Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 65 (1947)

Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 223 Bern, Mittwoch 24. September 1947 — 65. Jahrgang — 65me année — Berne, mercredi 24 septembre 1947 **No 223**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
ART. Abrechnungs-, Revisions-, Tarifincasso-Gesellschaft, St. Gallen, früher in Basel.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 121749—121772.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 53 des EVD betreffend Abgabe von Kalbleder. Ordonnance No 53 du DEP concernant la livraison de cuir de veau. Ordinanza No 53 del DEP concernente la fornitura di cuoio di vitello.
Briefpostverkehr mit Deutschland. Service de la poste aux lettres avec l'Allemagne. Servizio della posta-lettere con la Germania.
France: Relèvement des droits d'essais sur les ouvrages en métaux précieux.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht nm Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (1291[2])

Gemeinschuldner: Badertscher Hans, geboren 1920, von Eggiwil (Bern), Kaufmann, Schweighofstrasse 398, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1947.
Summarisches Verfahren, gemäss Artikel 231 SchKG. (Verfügung des Konkursrichters vom 13. September 1947).
Eingabefrist für Forderungen und Eigentumsansprachen: bis 14. Oktober 1947.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (1297[2])

Gemeinschuldner: Stähelin Arnold, geboren 1910, von Rickenbach (Luzern), Handel mit Milchprodukten, in Zürich 1, Seidengasse 18.
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1947.
Summarisches Verfahren, gemäss Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. Oktober 1947.
Nota: Wegen sofortiger Räumung des Geschäftslokales wird umgehende freihändige Verwertung des gesamten Ladenmobiliars und Warenlagers beantragt und seitens der Gläubiger Zustimmung gefolgert, wenn nicht die Mehrzahl der uns zurzeit bekannten Gläubiger gegen dieses Vorgehen bis zum 3. Oktober 1947 beim Konkursamt Zürich-Altstadt Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung zum Antrag der Konkursverwaltung.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (1295)

Ueber Schmid Hans, geboren 1920, von Zürich, wohnhaft Eigenstrasse 17 in Zürich 8, Inhaber der Einzelfirma Hans Schmid, Lederwarenfabrikation, Dufourstrasse 167, Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 19. September 1947 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Oktober 1947 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von vorläufig Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (1296[2])

Im Konkurse über die Firma Dimo-Motoren-AG, , Motorenbau, Gubelstrasse 29, Zürich 11-Oerlikon, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1290)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Spring Ernst, gewesener Wirt zum Restaurant «Tübeli», Metzgergasse 50, nun wohnhaft Theaterplatz 4, Bern.
Anfechtungsfrist: 3. Oktober 1947.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (1292)

Das Konkursverfahren über die Firma Feihl J. E. & Co., Sägemehlbriketts, Kreuzstrasse 82, Zürich 7. ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1947 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Montreux* (1303)

Faillie: Société immobilière «Sans-Souci» Clarens, société anonyme, dont le siège est à Clarens-Le Châtelard.
Date du prononcé de clôture: 19 septembre 1947.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (1293)

Failli: Bugnon Louis, ouvrier-marbrier, chemin du Souvenir 3 (autrefois «Art funéraire», avenue de la Gare 4), à Vevey.
Date du prononcé de clôture de la liquidation: 19 septembre 1947.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1284[1])

Avis de vente

Le mercredi 1er octobre 1947, à 15 heures, en salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des faillites procédera à la vente à tout prix de l'actif suivant appartenant à la faillite de Boissier Henri: le dépôt industriel No 64256 du 9 décembre 1940 représentant une table de jeu d'échec (diagramme) avec les dessins et modèles s'y rapportant.

Lausanne, le 17 septembre 1947. Le préposé: E. Pilet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht Basel-Stadt* (1298)

Verlängerung einer Nachlass-Stundung und Verhandlung über einen Nachlassvertrag

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der

Kleiderfabrik AG.,

Fabrikation von Herren- und Damenbekleidung, Elisabethenstrasse 4, Basel, bewilligte Nachlass-Stundung durch Beschluss vom 20. September 1947 gemäss Artikel 295, Absatz 4, des Betreibungsgesetzes bis zum 18. Oktober 1947 verlängert.

Samstag, den 18. Oktober 1947, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im 1. Stock) über den von der Kleiderfabrik AG., Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt. Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

Basel, den 22. September 1947. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (1294)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 29 septembre 1947, à 10 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Halter Roger, entrepreneur, demeurant actuellement rue des Voisins 20, à Genève, et ses créanciers.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, cis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht Basel-Stadt* (1299)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 20. September 1947 den von der Pewa AG., Basel, Leimgrubenweg 40, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel-Stadt.

Basel, den 22. September 1947. Zivilgerichtsschreiberei, Prozesskanzlei.

Notstundung — Sursis extraordinaire
(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Ct. de Berne *Arrondissement de Porrentruy* (1301)

Appel aux créanciers

Débiteur: Spira André, industriel, Porrentruy.

Les créanciers du prénommé et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire en mains du commissaire dans un délai expirant le 4 octobre 1947 leurs créances, valeur 30 septembre 1947, ou leurs revendications et à lui remettre leurs moyens de preuve en original ou copie authentique (titres de créances, extraits de compte, contrats, etc.).

Genève, le 22 septembre 1947.

Le commissaire au sursis extraordinaire:
Société fiduciaire romande Ofor S. A.,
9, rue d'Italie, Genève.

Ct. de Berne *Arrondissement de Porrentruy* (1302)

Appel aux créanciers

Débiteurs: Spira, les fils d'Armand, fabrique de bonneterie, Porrentruy.

Les créanciers des prénommés et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire en mains du commissaire dans un délai expirant le 4 octobre 1947 leurs créances, valeur 30 septembre 1947, ou leurs revendications et à lui remettre leurs moyens de preuve en original ou copie authentique (titres de créances, extraits de compte, contrats, etc.).

Genève, le 22 septembre 1947.

Le commissaire au sursis extraordinaire:
Société fiduciaire romande Ofor S. A.,
9, rue d'Italie, Genève.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Vorderland* (1300)

Die Verhandlungen über das von der Firma Rohner & Graf, Heimtextil, Reute (Appenzell A.-Rh.), eingereichte Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung finden am Montag, den 6. Oktober 1947, nachmittags 2 Uhr, vor dem Bezirksgericht Vorderland (Appenzell A.-Rh.) im Gemeindehaus in Heiden statt.

Begründete Einsprachen gegen die Bewilligung der Nachlass-Stundung können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich beim Bezirksgerichtspräsidenten (E. Rohner, Rehetobel) angebracht werden.

Trogen, den 22. September 1947. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. September 1947.

Monopol-Films-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1935, Seite 1838). Die Generalversammlung vom 10. September 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist Verleih von in- und ausländischen Filmen in der Schweiz; Ankauf und Verkauf von Filmen, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital von Fr. 75 000 wurde durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Henri André-Weith ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Wilhelm Meckler, von und in Zürich, als Präsident des Verwaltungsrates; Werner Gallati, von Glarus, in Zürich, als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, und Anton Kedro, von und in Zürich. Verwaltungsratspräsident Wilhelm Meckler, Verwaltungsratsmitglied und Delegierter des Verwaltungsrates Werner Gallati und Verwaltungsratsmitglied Anton Kedro führen je zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit dem Direktor Benjamin Kady Kollektivunterschrift. Die Einzelunterschrift des letztern ist erloschen.

18. September 1947. Aetherische Oele usw.

Hermann Luzi A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1945, Seite 1030), aetherische Oele usw. Die Generalversammlung vom 2. September 1947 hat das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 130 000 erhöht, eingeteilt in 130 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Eduard Altenburger, von Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

18. September 1947.

Othmar Fehr Oelprodukte A.-G. (Othmar Fehr Lubrifiants S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1998). Die Generalversammlung vom 12. September 1947 hat die Statuten revidiert. Die Firma wird nun auch in italienischer Sprache geführt wie folgt: **Othmar Fehr Lubrificanti S.A.** Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 100 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einzelprokura ist erteilt an Erika Fehr, geb. Bircher, von Buchberg (Schaffhausen), in Kilchberg.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

11. September 1947.

Karl Antmann, Antima Uhren, in Biel, Uhrenfabrikation (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1945, Seite 2062). Neues Geschäftsdomizil: Nelkenstrasse 24.

11. September 1947.

Alfr. Ruefli A.G. Ventilationsanlagen, in Biel (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1946, Seite 650). Emil Bleuer ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt René Jodry, von Le Peuchapatte, in Biel.

13. September 1947. Tapeten.

Meury & Cie., in Biel, Kollektivgesellschaft, Handel mit Tapeten und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 48 vom 28. Februar 1931, Seite 423). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 45.

Bureau de Courtelary

11 septembre 1947.

Société de laiterie de Péry, à Péry, société coopérative (FOSC. du 20 juillet 1943, N° 166, page 1658). Dans son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le but de la société est la mise en valeur rationnelle du lait disponible, l'encouragement général de l'industrie laitière et la participation aux efforts et aux manifestations d'organismes analogues. La société est membre de la « Fédération bernoise des sociétés de fromagerie et de laiterie ». Les parts sociales sont de 50 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire/caissier. Ernest Bessire-Danz ayant démissionné en qualité de secrétaire, ses pouvoirs sont éteints. Charles Bessire, de et à Péry, a été nommé secrétaire/caissier.

12 septembre 1947. Boulangerie, pâtisserie.

Jean Zwissig, aux Reussilles de Tramelan-Dessus, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 6 octobre 1931, N° 232, page 2138). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Delémont

11 septembre 1947. Chocolat, cigares, eaux minérales, etc.

Rémy Delémont, à Delémont. Le chef de la maison est Rémy Delémont, de Les Bois (Jura bernois), à Delémont. Vente de chocolat, cigares, cigarettes et eaux minérales. Rue des Moulins 11 b.

Bureau Frutigen

11. September 1947.

Wasserversorgungsgenossenschaft Blausee-Mitholz, in Mitholz, Gemeinde Kandergrund (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1931, Seite 2266). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Adolf Holzer; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Sekretär gewählt Christian Künzi, Christians sel., von und in Kandergrund. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laupen

12. September 1947.

Brunnengenossenschaft Süri, in der Süri, Gemeinde Neuenegg (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1942, Seite 1186). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juli 1947 die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen ».

Bureau Saanen

16. September 1947.

Elektrizitätsgenossenschaft Lauenen, in Lauenen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 31. Mai 1947. Die Genossenschaft bezweckt die Projektierung, den Bau und die Verwaltung eines Elektrizitätswerkes. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger von Saanen» und, soweit es das Gesetz erfordert, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Präsident ist Karl Romang, von Gsteig, in Lauenen; Vizepräsident ist Adolf Hauswirth, und Sekretär Christian Schwizgebel, beide von und in Lauenen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

11. September 1947. Kolonial- und Rauchwaren.

Geschwister Hodel, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Marie Lehmann, geb. Hodel, von Eggiwil i. E., Ehefrau des Gottlieb Lehmann, mit dessen Zustimmung, und Ida Hodel, von Unterlangenegg, beide in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1945 begonnen hat. Kolonial- und Rauchwarenhandlung. Eisenbahnstrasse 262.

11. September 1947. Heizungen, sanitäre Anlagen usw.

Weber & Co., in Thun, Heizungen, sanitäre Anlagen, Kupfer- und Kesselschmiede (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1947, Seite 2191). Diese Kommanditgesellschaft erteilt Einzelprokura an Walter Meier, von Herisau, in Thun.

11. September 1947.
« Securitas », Schweizerische Bewachungsgesellschaft (« Securitas », société générale suisse de surveillance) (« Securitas », società generale svizzera di sorviglianza), Zweigniederlassnng in Thnn, Organisation und Besorgung von Bewachungsdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1944, Seite 1878), mit Hauptsitz in Bern. Gemäss öffentlicher Urknnde über die Generalversammlung vom 17. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet jetzt in französischer sowie italienischer Sprache **« Securitas », Société Suisse de Surveillance (« Securitas », Società Svizzera di vigilanza).** Die Aktiengesellschaft bezweckt Bewachnngsdienste zu organisieren nnd zu besorgen. Es sind dies in der Hauptsache die Bewachung von Liegenschaften und beweglichen Sachen jeder Art, die Sicherung gegen Feuer- und Einbruchsgefahr sowie überhaupt gegen jede Besitzesstörung, und die Uebernahme des Bewachungs- nnd Ordnungsdienstes sowie anderer Funktionen bei Anlässen aller Art.

11. September 1947. Eisenwaren nsw.
Friedrich Schweizer, in Thun, Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltungsartikel, Maschinen usw., Handel mit elektrischen Bedarfsartikeln und Apparaten (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 531). Die Firma erteilt Einzelprokura an Erich Schweizer und Dora Schweizer, beide von Därligen, in Thun.

11. September 1947. Textilwaren.
Alfred Horn, in Thun, Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1946, Seite 2466). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. September 1947. Restaurant.
Walter Frey, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber der Firma ist Walter Frey, von Titterten (Basel-Landschaft), in Oberhofen am Thunersee. Betrieb des Restaurants « Zu Reblenten ».

11. September 1947.
Hans Linnekogel, Schlossverlag, in Dürrenast, Gemeinde Thnn (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1946, Seite 1147). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. September 1947. Eisenwaren nsw.
Hans Rohrbach, in Amsoldingen, Eisenwarenhandlung, Vertrieb von Schmieröl nnd -fett (SHAB. Nr. 22 vom 28. Jannar 1946, Seite 291). Ueber diese Firma ist dnrch Erkenntnis des Appellationshofes des Kantons Bern, III. Zivilkammer, vom 14. Angust 1947, der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat an gehört und die Firma wird gelöscht.

12. September 1947. Bauunternehmung.
Ch. Leuenberger, in Gwa't, Gemeinde Thun, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1608). Der Konkursrichter von Thnn hat am 17. April 1947 den Schluss des Konkursverfahrens verfügt. Der Gesehäftsbetrieb hat aufgehört nnd die Firma wird gelöscht.

Bureau Trachselwald

12. September 1947. Schreinerei.
Lüthi & Co., in Schwarzenbach, Gemeinde Huttwil, Kommanditgesellschaft, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1945, Seite 2156). Der Kommanditär Hans Maurer ist am 1. Mai 1947 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 4000 und seine Prokuraunterschrift sind erloschen. Jean Znberbühler, von Herisan, in Huttwil-Schwarzenbach, ist neu als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 eingetreten. Er führt Einzelprokura.

Bureau Wangen a. d. A.

11. September 1947.
Käsereigesellschaft in Inkwil, in Inkwil (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1938). In der Generalversammlung vom 7. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Die Firma wurde geändert in **Käsereigenossenschaft Inkwil.** Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an Bestrebungen nnd Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsanzeiger von Wangen » die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ernst Lanz-Leibundgut, von Auswil, in Inkwil, ist Präsident (neu), Johann Kipfer-Blaser, Vizepräsident, von Langnau i. E., in Inkwil (bisher); Fritz Brand, Sekretär (bisher). Die Unterschrift des Fritz Ingold ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. September 1947.
Käsereigenossenschaft Egg, in Malters (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1942, Seite 2794). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 20. Juni 1947 in Anpassung an das neue Recht nene Statuten gegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch, zudem haben sie Bilanzverluste dnrch Nachschüsse zu decken. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht, wie bisher, aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

10. September 1947.
Hochdorfer Apotheke Dr. A. Linherr, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Dr. Alfred Linherr, von Appenzell, in Hochdorf. Apotheke.

10. September 1947. Papeterie, Leihbibliothek.
Clara Rehn, in Luzern (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3476). Die Inhaberin dieser Firma heisst infolge Verehelichung Clara Zürcher-Rehn und ist nun von Rüderswil. Die Firma lautet nun **Clara Zürcher-Rehn** und verzeigt als Geschäftsnatur: Papeterie und Leihbibliothek. Der Ehemann hat die Zustimmung erteilt.

11. September 1947.
Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Stadt Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1943, Seite 1082). Dem Vorstand gehören an: als Präsidentin: Marie Wismer-Ottiger (bisher Vizepräsidentin); als Vizepräsidentin: Margrit Sachs, von Beinwil bei Muri (Aargau) und Luzern, in Luzern; als Kassierin: Tildy Michel-Egli, von Olten und Luzern, in Luzern, und als weiteres Mitglied: Mathilde Blattner-Amrein (bisher). Es zeichnen kollektiv zu zweien: die Präsidentin, die Vizepräsidentin, die Kassierin, sowie das Mitglied Mathilde Blattner-Amrein. Die Unterschriften der bisherigen Präsidentin Hermine Hellmüller-Schürmann, der Kassierin Mathilde Bncher-Allgäner sowie von Fanny Diem-Koller (alle weiterhin Mitglieder) sind erloschen.

11. September 1947. Buchbinderei nsw.
Hug & Dubs, in Lnzern. Bnchbinderei nsw. (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1946, Seite 1519). Neues Geschäftsdomizil: Mythenstrasse 5.

19. September 1947.
Park-Hotel Vitznau A.G. (Hotel du Parc Vitznau S.A.) (The Park Hotel Vitznau Co. Ltd.), in Vitznau (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1943, Seite 1187). An der Generalversammlung vom 13. September 1947 hat diese Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, unter Erhöhung der Nominalbeträge der bisherigen Aktien von Fr. 50 um je Fr. 100 auf Fr. 150, nm Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 150 000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 150. Es ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Schwyz — Schwytz — Svitto

13. September 1947. Buchdruckerei, Papeterie, Ranchwaren.
F. Bisang, in Schwyz, Buchdruckerei, Papeterie, Ranchwaren (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1941, Seite 1123). Die Firma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.

13. September 1947. Bnchdruckerei, Papeterie, Rauchwaren usw.
Martin Eberhard, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Martin Eberhard, von Steinen, in Schwyz. Die Firma erteilt Einzelprokura an Erwin Eberhard, von Steinen, in Schwyz. Buchdruckerei, Papeterie, Handel mit Ranchwaren, Devotionalien. Herrengasse.

13. September 1947. Kurhotel, Landwirtschaft.
Geschwister Suter, in Fensisberg, Betrieb des Kurhotels « Zur frohen Aussicht » nnd Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1937, Seite 2281). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die nene Firma « Robert Suter-Jnch, Hotel Frohe Aussicht », in Feusisberg.

13. September 1947.
Robert Suter-Juch, Hotel Frohe Aussicht, in Feusisberg. Inhaber der Firma ist Robert Suter-Juch, von Zug, in Feusisberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Geschwister Suter », in Feusisberg. Hotel und Landwirtschaft.

13. September 1947.
Gebr. Camenzind, Metzgerei, in Gersan (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1941, Seite 633). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die nene Firma « Andreas Camenzind », in Gersan.

13. September 1947. Metzgerei usw.
Andreas Camenzind, in Gersan. Inhaber der Firma ist Andreas Camenzind, von und in Gersan. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johanna Camenzind-Küttel, von und in Gersan. Metzgerei, Fleischversand. Dorfstrasse.

17. September 1947.
Skilift-Genossenschaft Einsiedeln, in Einsiedeln. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder nnd vor allem die Förderung des Winterfremdenverkehrs in Einsiedeln. Diesen Zweck sucht sie zu erreichen durch Erstellung nnd Betrieb eines Skiliftes, durch Propagierung des Platzes Einsiedeln und Umgebung. Die Statuten datieren vom 4. September 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgane sind der « Einsiedler Anzeiger », die « Nene Einsiedler Zeitung » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Alfred Bisig ist Präsident; Cyrill Kälin, Kassier; Martin Vogel, Aktuar; alle von und in Einsiedeln. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Berichtigung.
Band-Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle de rubans) (Ribbon Industry Co.), in Stans (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1947, Seite 2151). Die Gesellschaft bezweckt u. a. den Betrieb der Seidenbandfabrik (nicht Seidenfabrik) in Valdoie/Belfort.

Glarus — Glaris — Glarona

13. September 1947. Beteiligungen.
Vinco Aktiengesellschaft, in Glarus, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen und die Vornahme von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1940, Seite 262). Karl Kessler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Werner Steiger, von Uetikon (Zürich), in Zürich; er zeichnet einzeln.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 septembre 1947.
Grandgirard, Schindler & Cie, Tourbières d'Insou, à Bulle, société en nom collectif (FOSC. du 17 août 1943, Nº 190, page 1854). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Châtel-St-Denis

12 septembre 1947.
Société de laiterie et de fromagerie de Villars, St-Martin, à St-Martin, société coopérative (FOSC. du 25 avril 1946, Nº 95, page 1227). La société a revisé ses statnts pour les adapter anx dispositions du Code des obligations. La raison sociale est **Société de laiterie de St-Martin.** La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés. Les engagements de la société sont garantis uniquement par son avoir social. Les déficits annuels d'exploitation peuvent cependant être couverts par les associés au moyen d'une contribution extraordinaire calculée sur la même base que la contribution ordinaire perçue dans l'année et, à défaut, proportionnellement à leurs livraisons de lait de l'année ou sur la taxe des terres. Les publications ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg ». Celles qui sont exigées par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 septembre 1947.
Syndicat Agricole de Léchelles et environs, société coopérative (FOSC. du 31 janvier 1933, page 247). Suivant procès-verbal de son assemblée générale

du 10 mai 1942, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but: de grouper des agriculteurs de Léchelles et environs en vue de l'achat ou de la vente en commun de denrées ou produits agricoles et d'encourager le développement de l'agriculture de la contrée. La société fait partie de l'Union des paysans fribourgeois et de la Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune sociale et, subsidiairement, par la responsabilité solidaire de tous ses membres. Les publications ont lieu dans le « Paysan Fribourgeois », en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 9 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Louis Pauchard, de et à Léchelles, est président; Alfred Chuard, de Cugy, à Cousset, vice-président. Les signatures d'Ernest Joye et de Charles Duccoterd sont radiées. Le secrétaire Emile Marmy (déjà inscrit) ne fait pas partie du comité.

12 septembre 1947.

Société de laiterie de Saint-Aubin, à Saint-Aubin, société coopérative (FOSC. du 5 mars 1941, page 451). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 14 février 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés. La société est affiliée à la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Payerne. Les engagements de la société ne sont garantis que par sa fortune sociale, les membres étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications ont lieu dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg », en tant que la loi ne prescrit pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Font partie du comité: Louis Collaud, de Saint-Aubin (Fribourg), président; Paul Collaud, de Saint-Aubin (Fribourg), vice-président; Ernest Descloux, de Romanens, secrétaire; tous à Saint-Aubin (Fribourg). Les signatures de Robert Ramuz et Félix Dessibourg sont radiées.

Bureau de Fribourg

Rectification.

Société immobilière La Provençale S.A., à Fribourg (FOSC. du 9 septembre 1947, N° 210, page 2612): teneur exacte de la raison sociale.

11 septembre 1947. Immeubles.

Joseph Oberson, à Fribourg, transactions immobilières, etc. (FOSC. du 4 août 1947, N° 179, page 2227). Les bureaux sont transférés: rue du Tir 15.

11 septembre 1947. Ferblanterie, etc.

Romanens & Meuwly, à Fribourg. Jean Romanens, fils d'Amédée, de Sorens, et Roger Meuwly, fils de François, de Cormondes-le-Grand, les deux à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Ferblanterie, appareillage, couverture, installations sanitaires, goudronnage. Bureau et atelier: Impasse des Rosiers 21 b.

18 septembre 1947. Participations.

Grofina S.A., à Fribourg (FOSC. du 9 mars 1937, N° 56, page 559). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 septembre 1947, la société a augmenté son capital de 20 000 fr., divisé en 40 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, à 50 000 fr. par augmentation de la valeur nominale de chacune de ces 40 actions de 500 fr. à 1250 fr. Elle a, en outre, modifié ses statuts pour les mettre en harmonie avec les dispositions nouvelles du Code des obligations. Le capital social est actuellement de 50 000 fr. Il est divisé en 40 actions nominatives de 1250 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

11. September 1947. Futtermittel.

Felix Klaus, in Düdingen. Inhaber der Firma ist Felix Klaus, des Johann, von St. Ursen, in Düdingen. Fabrikation und Vertrieb des Mineralzusatzfutters « Suprovitex ».

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

8. September 1947.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oensingen, in Oensingen (SHAB. Nr. 53 vom 9. März 1935, Seite 627). In der Generalversammlung vom 31. Januar 1947 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der angeschlossenen Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt mit ihrem ganzen Vermögen. Ueberdies ist jedes Mitglied verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für das Gäu und Thal » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nunmehr aus 7 bis 8 Mitgliedern. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Albert Pfluger (Präsident), Viktor Pfluger (Kassier) und Jakob Arn (Vizepräsident) sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Eduard Cartier, als Präsident; Jakob Arn, Jakobs sel., als Vizepräsident, und Paul Jurt, als Kassier und Verwalter, alle von und in Oensingen.

8. September 1947.

Käseralgenossenschaft Reckenkien und Umgebung, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1659). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Meinrad Probst ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident gewählt worden: Viktor Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil.

11. September 1947.

Darlehenskasse Herbetswil, in Herbetswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1938, Seite 523). Der Präsident Theodor Studer ist zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstande. Neuer Präsident ist der bisherige Stellvertreter Xaver Flück, neuer Vizepräsident: Arnold Fluri, bisher Beisitzer. Die Unterschrift führen der Präsident oder dessen Stellvertreter mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

8. September 1947.

Uhrenfabrik Wega A.G. (Fabrique d'horlogerie Wega S.A.) (Wega Watch Limited), in Grenchen (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1947, Seite 1832). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. September 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten abgeändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

8. September 1947. Garage.

G. Brändli, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Gottlieb Brändli-Meister, von Unterkulm, in Grenchen. Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen.

9. September 1947.

Brunnengenossenschaft Grenchen, in Grenchen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1938, Seite 1278). In ihrer Generalversammlung vom 11. Juli 1947 hat die Genossenschaft neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder mit Spülwasser zu versorgen. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist der « Grenchener Stadtanzeiger » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Otto Schneider ist Präsident (bisher); Ernst Behnisch, Vizepräsident (bisher); Paul Luterbacher, von und in Grenchen, Aktuar, und Anton Cadotsch, von und in Grenchen, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bettlachstrasse 25 (beim Präsidenten).

12. September 1947.

Elektroapparate- & Maschinenbau H. Witmer, in Bettlach. Inhaber der Firma ist Hans Witmer, von Burgäschi, in Langendorf. Fabrikation und Vertrieb von Elektroapparaten und Maschinen. Obere Haagstrasse 65.

Bureau Kriegstetten

17. September 1947.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Subingen, in Subingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. August 1943 eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht bestrebt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgesehen ist, durch Veröffentlichung im « Anzeiger für das Oberamt Bucheggberg-Kriegstetten ». Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Hermann Stalder, von Lützelflüh, ist Präsident; Ernst Leuenberger, von Subingen, Vizepräsident; Hans Habegger, von Trub, Sekretär; Ernst Mosimann, von Sumiswald, Kassier; alle in Subingen.

Bureau Lebern

12. September 1947. Maueregeschäft.

Probst & Spätl, in Bellach. Ernst Probst, von und in Bellach, und Fritz Späti, von Oberdorf (Solothurn), in Bellach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 begonnen hat. Maurergeschäft. Gebäude Nr. 62 im Glärisch.

Bureau Olten-Gösgen

9. September 1947.

Aktiengesellschaft für Torfabbau, in Olten (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2316). Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Emil Steffen, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Brändli führt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

13. September 1947. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Reiserstrasse, in Olten, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2263). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Juli 1947 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Wegen Einspruchs der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung kann jedoch die Löschung nicht vollzogen werden.

13. September 1947.

Hans Ramseyer Musikhaus Aktiengesellschaft in Olten, in Olten (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1941, Seite 1171). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma « W. R. Dettwyler-Graf, vormals Musikhaus Ramseyer », in Olten, übernommen (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1947, Seite 2104). Wegen Einspruchs der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung kann jedoch die Löschung nicht vollzogen werden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

6. September 1947. Vertretungen.

Stäubli, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3580). Die Einzelfirma wird infolge Verzichts auf den Eintrag im Handelsregister gelöscht.

6. September 1947. Immobilien.

Sierenzerstrasse 36 A.G., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1943, Seite 80). Zum Direktor wurde ernannt Walter Emil Frech-Weinmann, von Rothenfluh (Basel-Landschaft), in Luzern; er führt Einzelunterschrift.

6. September 1947. Immobilien.

Dittingerhaus A.G., in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2241). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

6. September 1947. Verlag.

Civitas A.G., in Basel, Verlagsgeschäfte aller Art (SHAB. Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1087). Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 5. September 1947 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1947. Chemische Produkte.

Gerber & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1947, Seite 403), Fabrikation chemischer Produkte usw. Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1947. Glas-Mosaik, Boden- und Wandplatten.

Gebr. Martina, in Basel. Gino Martina und Luigi Martina-Cimarosti, beide italienische Staatsangehörige, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Spezialgeschäft für venezianisches Glas-Mosaik, Boden- und Wandplatten. Frobenstrasse 20.

8. September 1947. Drechslerei.

Wilhelm Bürkle, in Basel, mechanische Drechslerei (SHAB. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1218). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft « W. Bürkle & Sohn », in Basel.

8. September 1947. Drechslerei.
W. Bürkle & Sohn, in Basel. Wilhelm Bürkle-Meier und Johann Friedrich Bürkle, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Wilhelm Bürkle », in Basel, übernommen hat. Drechslerei. Utengasse 19.

8. September 1947. Schreinerei.
Kiefer & Wolf, in Basel. Karl Kiefer-Keiser und Kurt Egon Wolf-Schmidt, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1946 begonnen und Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma « Kurt Wolf », in Basel, übernommen hat. Sie zeichnen zu zweien. Bau- und Möbelschreinerei. Gasstrasse 20.

8. September 1947.
Radio-Automaten A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1946, Seite 1519), mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Dominik Stutz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. September 1947.
Turnplatzgenossenschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1367). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juli 1947 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

9. September 1947.
Kohlenhändler-Verband Basel & Umgebung (K.V.B.), in Basel (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1936, Seite 2143). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Oktober 1943 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an den nicht eingetragenen Verein gleichen Namens.

9. September 1947.
Golfgenossenschaft Basel, in Basel (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1947, Seite 2092). Aus dem Vorstand ist Dr. Alphonse Ehinger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Charles Bourcart, als Präsident; Dr. Eduard Senft, Linette Grossmann-Simon, William Preiswerk, Dietrich Sarasin, Paul Stähelin, alle von und in Basel; Otto Suter, von Affoltern am Albis, in Basel, und Henri de Crousaz, von Lausanne, in Mülhausen. Sie zeichnen zu zweien.

9. September 1947.
Hilfskasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co. Aktiengesellschaft in Basel, in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1936, Seite 1430). Die Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Hilfskasse der Arbeiter der Firma De Bary & Co. Aktiengesellschaft in Basel in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes Karl Breitenstein-Müller, Adolf Roth-Obrist und Klara Janka genannt Isch. Sie zeichnen zu zweien.

9. September 1947.
Selbsthilfeorganisation christlicher Arbeitsloser SOCA, in Basel, Studium von Arbeitsbeschaffungsgelegenheiten usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1937, Seite 1694). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Selbsthilfeorganisation christlicher Arbeitsloser SOCA in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes Eduard Keller-Fillinger, Alfred Mutz-Schmidlin und Alois Glarner. Sie zeichnen zu zweien.

9. September 1947. Kaffee und Lebensmittel.
Morag Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Kaffee und sonstigen Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1936, Seite 2007). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Morag Aktiengesellschaft in Liq.** Liquidator ist der bisherige Geschäftsführer Arthur Fehrenbacher-Bossy. Er führt Einzelunterschrift.

9. September 1947. Chemische Produkte.
Dispersin A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1945, Seite 3203). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Dispersin A.G. in Liq.** Liquidator ist das Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Dreyfus. Er führt Einzelunterschrift.

9. September 1947. Steinmetzbetrieb usw.
Gebrüder Nester A.G., in Basel, Steinmetzbetrieb usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 66). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Gebrüder Nester A.G. in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Verwaltungsrates Paul Nester-Meier, Franz Nester, Anton Nester-Spitteler und Hedy Nester. Sie zeichnen zu zweien.

9. September 1947. Farbspritzanlagen.
Airco A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb von Farbspritzanlagen usw. (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1937, Seite 1512). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Airco A.G. in Liq.** Liquidator ist das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Schöllkopf. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Geschäftsführers Karl Schöllkopf-Rietmann ist erloschen.

9. September 1947.
Wasch- & Bodenpflegemittel A.G., in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 991). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Wasch- & Bodenpflegemittel A.G. in Liq.** Liquidator ist das Mitglied des Verwaltungsrates Andreas Reimann. Er führt Einzelunterschrift.

9. September 1947.
Verband der Spenglermeister und Installateure des Kantons Basel-Stadt, in Basel (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1945, Seite 1343). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Verband der Spenglermeister und Installateure des Kantons Basel-Stadt in Liq.** Liquidatoren sind die Vorstandsmitglieder Adolf Meyer-Hennig, Wilhelm Fininger-Schuster, Hans Bürke-Bühler und Otto Sommer-Nussbaum. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Sekretärs Marcel Läderach ist erloschen.

10. September 1947.
A.G. zur Verwertung von chemischen und technischen Verfahren, in Basel (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1944, Seite 1099). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **A.G. zur Verwertung von chemischen und technischen Verfahren in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Verwaltungsrates Max Streicher-Friedrich, Karl Oesterlin-Sutter und Luis Neuman. Sie zeichnen zu zweien.

10. September 1947.
Internationales Bau- und Handels-Syndikat (Interbau), in Basel (SHAB. Nr. 217 vom 15. September 1944, Seite 2055). Diese Aktiengesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Internationales Bau- und Handels-Syndikat (Interbau) in Liq. (Syndicat International de Construction et de Commerce [Interbau] en liq.) (International Building and Trading Syndicate [Interbau] in Liq.).** Liquidator ist das Mitglied des Verwaltungsrates Robert Mutter-Gerster. Er führt Einzelunterschrift.

10. September 1947. Wirtschaft.
Karl Glaser, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1296). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. September 1947.
Oelmühle F. Rickenbacher, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Friedrich Rickenbacher-Steffen, von Zeglingen, in Basel. Herstellung von Oelen zu pharmazeutischen und technischen Zwecken. Betrieb einer Oelmühle in Hüningen (Elsass). Mittlere Strasse 110 (Bureau).

10. September 1947. Waren aller Art.
Frau Hübscher-Räber, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Helena Maria Hübscher, geb. Räber, von Schongau, in Basel. Handel mit Waren aller Art. Mattenstrasse 44.

10. September 1947. Internationale Transporte, usw.
Jacky, Maeder & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, internationale Transporte, Schiffahrt usw. (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2316). Prokura wurde erteilt an Marcel Schneider-Gay, von Basel, und Ernst Hirschi, von Schangnau, beide in Basel; sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

10. September 1947. Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte.
Claudius A.G., bisher in Basel, Betrieb von Handels-, Industrie- und Finanzgeschäften usw. (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1568). In der Generalversammlung vom 8. September 1947 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Riehen verlegt. Domizil: Essigstrasse 34.

10. September 1947. Altersfürsorge.
Genossenschaft Futurum, in Basel, Förderung des Wohlstandes der Mitglieder usw. (SHAB. Nr. 54 vom 7. März 1942, Seite 531/2). In den Generalversammlungen vom 28. Juli/26. August 1947 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun, den Mitgliedern für das Alter eine wirtschaftliche Reserve zu schaffen und dadurch ihren Wohlstand zu heben. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

11. September 1947.
Auto-Import-Gesellschaft Fluri & Fritz, in Basel. Hans Fluri-Dubak, von und in Riehen, und Otto Fritz-Perollaz, von und in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Import von Automobilen. Kandererstrasse 36.

11. September 1947.
Freiwilliger Museumsverein, in Basel (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1942, Seite 1223). Aus der Kommission ist Dr. Tobias Christ infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Dr. Hans Franz Sarasin, von und in Basel; er zeichnet zu zweien.

11. September 1947.
Handwerkerbank Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1946, Seite 1008). Carl Fischer wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er zeichnet wie bisher zu zweien. Er ist nicht mehr Direktor.

11. September 1947. Berg- und Hüttenprodukte.
Emil Floesser Aktiengesellschaft, in Basel, Import von Berg- und Hüttenprodukten usw. (SHAB. Nr. 80 vom 7. April 1945, Seite 791). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Theodor Simon ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt Dr. Conrad Gelzer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. September 1947.
Textil-Studien & Vertretungen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 513). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. August 1947 aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

11. September 1947. Tea-room.
W. Hostettler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Hermann Hostettler-Kocher, von Wahlern, in Basel. Tea-room. Viaduktstrasse 60.

11. September 1947. Radioreparaturen usw.
Buttschardt, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Buttschardt-Egger, von und in Basel. Radioreparaturen und Handel mit Radiobestandteilen en gros. Bachlettenstrasse 18.

11. September 1947. Chemisch-kosmetische Produkte usw.
Extraktion A.G., in Basel, Beteiligungen an der chemisch-kosmetischen Industrie (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1523). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Herstellung und den Vertrieb von Erzeugnissen, die Ausbeutung von Rechten und die Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiete der chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Industrie. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

12. September 1947. Radioapparate usw.
Walter Gisi, in Basel, Handel mit und Reparatur von Radioapparaten usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1946, Seite 2275). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1947. Gipsergeschäft.
Hipp & Besutti, Filiale in Basel, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1937, Seite 1014/5). Die Zweigniederlassung wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung in Birsfelden von Amtes wegen gestrichen.

12. September 1947. Technische Produkte.
H. Forrer, in Basel, Handel mit technischen Produkten (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 483). Neues Domizil: Eisengasse 6 (Bureau).

12. September 1947.
Einkaufs- und Rabattvereinigung Liga, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1947, Seite 943). Aus dem Vorstand ist Karl Steinle-Schwab ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Otto Egger-Marti, von Aarwangen, in Aesch (Basel-Land), als Aktuar; er zeichnet zu zweien. Das bisherige Vorstandsmitglied Karl Hartmann-Chofflet, das nun Karl Hartmann-Kaufmann heisst, wurde zum Präsidenten gewählt, und das bisherige Vorstandsmitglied Charles Portmann zum Vizepräsidenten; sie zeichnen wie bisher zu zweien.

13. September 1947.
A.G. Werbe-Verlag, in Basel, Verlag von Werbe-Drucksachen usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1946, Seite 373). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1947 ist die Durchführung der Liquidation festgestellt worden. Die Löschung kann wegen Einsprache der kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Basel nicht vollzogen werden.

13. September 1947.
Asag Auto-Service A.G., in Basel (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3079). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Ursprung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt der bisherige Prokurist Charles Denéréaz; er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

21. August 1947.
Bauland Liestal A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1935, Seite 1059). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Grundkapital von bisher Fr. 25 000 wurde durch Hinaufsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 2000 auf Fr. 50 000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 50 000, eingeteilt in 25 Namenaktien zu Fr. 2000. Hiervon sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

17. September 1947. Garne, Gewebe.
Nima A.G., in Augst. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 10. September 1947 eine Aktiengesellschaft, welche Fabrikation und Verkauf von Garnen und Geweben sowie Handel mit diesen, vorab mit solchen, die aus Rosshaaren verfertigt werden, bezweckt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt die im Grundbuch Augst eingetragene Liegenschaft Nr. 178 A, Parzelle 542, sowie Pläne und Vorarbeiten im Werte von total Fr. 13 000 ein und erhält dagegen 12 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 1000. Vom Aktienkapital sind Fr. 27 000 liberiert. Ein Aktionär erhält 12 Gründeranteile, die auf 10% des Reingewinnes berechtigen. Die Gesellschaft übernimmt von der «Plus A.G.», Zürich, Maschinen im Werte von Fr. 24 700. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Heinrich Hiss-Brenner, von Nusshof, in Basel, Präsident; Hans Nyffeler-Mojon, von Huttwil, in Augst, und Hans Mahrer, von Möhlin, in Augst, Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. September 1947. Spitzen, Tülle usw.
Promoda A.G., in Liestal, Export und Import von und Handel mit Spitzen, Tüllen usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1941, Seite 1270). In den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. Juli und 12. September 1947 wurden die Statuten in Anpassung an die Vorschriften des neuen Rechts geändert. Das Grundkapital von Fr. 10 000 wurde durch Ausgabe von 80 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 50 000; auf die neu gezeichneten Aktien wurden je 25% bar einbezahlt. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, ist somit mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. September 1947. Eisenwaren usw.
E. Kübler, in Schaffhausen, Handel mit Eisenwaren, Küchen- und Haushaltungsartikeln (SHAB. Nr. 303 vom 1. Dezember 1910, Seite 2039). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «E. Kübler», in Schaffhausen.

12. September 1947. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.
E. Kübler, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Kübler», in Schaffhausen, übernimmt, ist Emil Kübler-Bührer, von Siblingen, in Schaffhausen. Handel mit Eisenwaren, Küchen- und Haushaltungsartikeln. Neustadt 49.

13. September 1947. Kino.
Zehnder & Frauenfelder, in Schaffhausen. Witwe Johanna Zehnder-Wüthrich, von Einsiedeln, und Hans Frauenfelder, von Schaffhausen, beide in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. September 1947 begonnen hat. Erstellen und Betrieb des Kinos «Zum Buchsbaum». Oberstadt 18.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

12. September 1947.
Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen, in Trogen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1946, Seite 2868). An Stelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Prof. Adolf Bodmer ist als neues Mitglied Walter Ehrbar, von Urnäsch, in Trogen, gewählt worden.

12. September 1947.
Milchproduzenten-Genossenschaft Walzenhausen, in Walzenhausen (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1944, Seite 2531). In der Generalversammlung vom 17. Mai 1947 ist die Auflösung als Genossenschaft des Obligationenrechts beschlossen worden. Die Mitglieder bleiben indessen als im Handelsregister nicht mehr eingetragener Verband vereinigt. Die Liquidation ist sinngemäss durchgeführt worden. Die Firma wird gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. September 1947.
Braunviehzuchtgenossenschaft Grub und Umgebung, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Braunviehzucht im Interesse ihrer Mitglieder bezweckt. Die Statuten datieren vom 10. September 1944/1. April 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nach dem Vermögen die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im «Mitteilungsblatt der politischen Gemeinde Eggersriet». Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft.

10. September 1947. Schifflistickerei.
Arnold Sonderegger-Lippuner, in Balgach. Inhaber der Firma ist Arnold Sonderegger, von Balgach, in Balgach, Horst; Automatenschifflistickerei; Mittlere Eichholzstrasse.

10. September 1947.
Brunnengenossenschaft Schluss, in Grabs (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1947, Seite 1232). Die Genossenschaft hat an der Hauptversammlung vom 19. Juli 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Werdenberger & Obertoggenburger». Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

10. September 1947.
Landwirtschaftlicher Verein Quarten, in Quarten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1947, Seite 967). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juni 1947 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Firma lautet: **Landw. Verein Quarten.** Die Genossenschaft bezweckt die Vermittlung von zweckmässigen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen für den bäuerlichen Betrieb, und die Qualitätsverbesserung und günstige Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte. Im Sinne von Art. 871 OR. besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 30 pro Mitglied. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Sarganserländer» und in der «Sarganserländischen Volkszeitung» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder Geschäftsführer zu zweien. Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers Franz Giger ist erloschen.

10. September 1947.
Milchproduzenten-Genossenschaft der Ortsgemeinde Eggersriet, in Eggersriet (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1420). An der Hauptversammlung vom 17. April 1947 hat die Genossenschaft neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet **Käsereigesellschaft Eggersriet.** Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit es sich um gesetzlich vorgeschriebene handelt, die übrigen im «Mitteilungsblatt der politischen Gemeinde Eggersriet». Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, Kassier und 1 bis 3 weiteren Mitgliedern. Die Unterschrift zu zweien führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Die Unterschriften von Julius Egger, Gebhard Riedener und Gottlieb Graf, sind erloschen. Johann Lehmann, von Niederbüren, ist Präsident; Andreas Fässler, von Appenzell, ist Vizepräsident und Jakob Gähler, von Urnäsch, Aktuar, alle in Eggersriet.

10. September 1947.
Käsereigesellschaft Lenggenwil, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1732). Die Hauptversammlung vom 21. Mai 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet **Käsereigenossenschaft Lenggenwil.** Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Allgemeiner Anzeiger Uzwil». Die Unterschrift führen zu zweien Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Vizepräsident ist Johann Löhrer, von und in Niederhelfenschwil, Lenggenwil.

11. September 1947.
Käsereigenossenschaft Albikon, in Albikon, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1943, Seite 2802). An der Hauptversammlung vom 8. Mai 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Rechte angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

11. September 1947.
Milchproduzenten-Genossenschaft Weite und Umgebung, in Weite, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1943, Seite 2875). An der Hauptversammlung vom 15. Mai 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma der Genossenschaft wurde abgeändert in: **Milchgenossenschaft Weite und Umgebung.** Die Genossenschaft bezweckt nun die bestmögliche Verwertung der Milch und Milchprodukte sowie die allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Werdenberger & Obertoggenburger» und in den «Werdenberger Nachrichten». Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, Kassier und 1 bis 3 weiteren Mitgliedern. Die Unterschrift führen zu zweien der Präsident, der Aktuar und der Kassier. Kassier ist Heinrich Dürr, bisher Vizepräsident und Kassier.

11. September 1947.
Skihüttengenossenschaft «Zürich», in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1937, Seite 2427). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1947 wurden die Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Tagblatt der Stadt Zürich». Die Unterschriften von Hans Weibel (Präsident), Ernst Bachmann (Aktuar), und Dr. Siegfried Abt (Mitglied), sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident, Emil H. Rüegg; Aktuar: Max Kronauer, von Winterthur; Vizepräsident: Paul Kussmaul, von Basel, und weiteres Mitglied: Hans Waldvogel, von Zürich, alle drei in Zürich. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

11. September 1947.
Käsereigenossenschaft Harschwil, in Harschwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1947, Seite 1427). Die Unterschrift von Jakob Thaler, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Theodor Süess, von Buttisholz, in Junkertswil, Gemeinde Niederwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

12. September 1947. Seidenwaren usw.
Malinsky Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Seidenwaren und Samt aller Art, Wollstoffen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1947, Seite 720). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1947 wurden die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

12. September 1947. Gewebe.
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation von, Handel mit und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1947, Seite 2072). Ernst Meierhofer führt nun Einzelprokura.

12. September 1947.
St. Gall. Amtsbürgschaftsgenossenschaft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1939, Seite 1337). In der Hauptversammlung vom 15. Mai 1947 wurden die Statuten zwecks Anpassung an das neue Recht revidiert. Dabei wurde die Firma abgeändert in **St. Gallische Amtsbürgschaftsgenossenschaft.** Die Amtsbürgschaft erstreckt sich nun auch auf Mitglieder, die bei öffentlich-rechtlichen Korporationen eine Amtsbürgschaft zu leisten haben. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsblatt des Kantons St.Gallen », in Dringlichkeitsfällen im « St.Galler Tagblatt », in der « Ostschweiz » und in der « Volksstimme », und soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor. Der bisherige Präsident Dr. Carl Roth ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident und Quästor Robert Kobelt; Vizepräsident: Emil Zängerle, von Rorschacherberg, in St.Gallen; Aktuar: Otto Meyer (bisher); Quästor: Huldreich Wenk, von Kappel, in Degersheim.

12. September 1947. Spezereien.
Emil Catellani, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Josef Catellani, von Italien, in St.Gallen. Spezereihandlung, Oberstrasse 167. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRegV.)

12. September 1947.
Käsereigenossenschaft Laubbach-Waldkirch, in Waldkirch (SHAB. Nr. 206 vom 2. September 1946, Seite 1960). An der Hauptversammlung vom 27. Februar 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Käsereigenossenschaft Laubbach.** Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch und die allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im « Mitteilungsblatt der Gemeinde Waldkirch ». Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 1 bis 3 weiteren Mitgliedern. Die Unterschrift zu zweien führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Vizepräsident ist der Kassier Ernst Aerne, von Krummenau, in Loch, Waldkirch.

13. September 1947.
Käsereigenossenschaft Siebenhausen, in Muolen (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1942, Seite 2479). An der Hauptversammlung vom 30. April 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch und allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen in der « Ostschweiz ». Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und zwei weiteren Mitgliedern. Die Unterschrift führen zu zweien Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Vizepräsident ist der Kassier Georg Früh, von Mogelsberg, in Blasenberg-Muolen.

13. September 1947.
Sennereigesellschaft Quarten, in Quarten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1947, Seite 981). An der Hauptversammlung vom 31. August 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

13. September 1947. Buchhaltungen usw.
Lötscher & Cie., in Bad Ragaz, Kollektivgesellschaft, Buchhaltungsorganisationen, Bureau-Bedarf, Papeterie, Buchhandel, Rauchwaren (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1946, Seite 2672). Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Buchhaltungsorganisationen, Durchführung von Lehrkursen in Handelsfächern und Sprachen.

13. September 1947. Buchhaltungen usw.
Lötscher & Cie., Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde Au. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft « Lötscher & Cie. », in Bad Ragaz, Buchhaltungsorganisationen, Durchführung von Lehrkursen in Handelsfächern und Sprachen, in Heerbrugg, Gemeinde Au, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Gesellschafter Johann Peter Lötscher, von Schiers, in Bad Ragaz. Er führt Einzelunterschrift. Berneckerstrasse.

13. September 1947. Buchhaltungen usw.
Kontovol A.G., in St. Gallen, Führung, Nachtragung und Revision von Buchhaltungen, Besorgungen kaufmännischer Betriebsanalysen, Erstellung von Bilanzen und Betriebsrechnungen usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 368). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1947 wurde die Firma abgeändert in **Treuhand- und Revisionsgesellschaft Kontovol A.G. St.Gallen.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden — Grisons — Grigioni

26. August 1947.
Wohngenossenschaft Vereinigung heimgekehrter Auslandschweizer, in Chur. Unter diesem Namen hat sich auf Grund der Statuten vom 22. Juli 1947 eine Genossenschaft gebildet. Zweck ist, Häuser mit gesunden und billigen Wohnungen, die der Spekulation dauernd entzogen bleiben sollen, zu beschaffen und zu vermieten. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100, 250, 500 und 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und 3 Beisitzern. Ernst Gyssler, von Basel, in Chur, ist Präsident; Ludwig Lareida, von Präz (Graubünden), in Chur, Vizepräsident; Heinrich Zingg, von Busswil (Bern), in Chur, Aktuar; Eduard Walliker, von Zürich, in Chur, Kassier; Arthur Gansner, von Seewis (Prätigau), in Chur; Julius Klein, von Winterthur, in Tamins, und Luzius Salzgeber, von Luzein (Graubünden), in Chur, diese drei Beisitzer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung.

7. September 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Pontresina, in Pontresina (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1923, Seite 1025). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Januar 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten genehmigt. Die Firma lautet nun **Braunviehzuchtgenossenschaft Pontresina.** Die Gesellschaft bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar/Kassier.

9. September 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Parpan, am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Churwalden (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1943). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Mai 1944 neue Statuten genehmigt. Der Sitz der Genossenschaft ist in Parpan. Die Genossenschaft bezweckt, durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, der zugleich Vizepräsident ist, und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

11. September 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Obersaxen-Innertobel, in St. Martin, Gemeinde Obersaxen (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2661). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Juli 1947 neue Statuten genehmigt. Zweck der Genossenschaft ist durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, der zugleich Vizepräsident ist, Kassier und Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Aus dem Vorstand ist Georg Hermann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde neu gewählt Casper Camenisch, von Morissen, in Obersaxen.

11. September 1947.
Konsumverein Felsberg, in Felsberg (SHAB. Nr. 235 vom 10. Juni 1944, Seite 1313). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1947 neue Statuten genehmigt. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern Lebensmittel und andere Gegenstände des täglichen Bedarfs in guter Qualität und zu möglichst billigen Preisen zu verschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschriften von Eduard Veraguth (Aktuar) und Georg Danuser (Vizepräsident) sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Nüesch-Bisaz, von Balgach, als Vizepräsident und Kassier, und Jakob Schneller, von Felsberg, als Aktuar, beide in Felsberg.

11. September 1947. Garage, Kohlen und Oelhandel.
Attenhofer & Co., in Flims, Autogarage und offizielle Camionnage (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1947, Seite 851). Diese Firma ändert die Geschäftsnatur ab in: Auto-Garage, Transporte, Kohlen- und Oelhandel.

11. September 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Ardez, in Ardez (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1032). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März 1944 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Ihre Firma lautet nun **Società d'allevamaint Ardez.** Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuar und Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Vizepräsident ist Jachen St. Könz und Kassier: Balthasar Fratschöl, beide von und in Ardez. Die Unterschrift des Aktuars Caspar D. Stupan ist erloschen.

11. September 1947.
Società d'allevamaint da muvel Fetan, in Fetan (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1943, Seite 2096). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 18. April 1947 neue Statuten genehmigt. Ihre Firma lautet nun **Società d'allevamaint Fetan.** Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus: Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar/Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Vizepräsident ist Jachen Stuppan und Kassier: Cla Denoth, beide von und in Fetan. Die Unterschrift des Aktuars Carl Ludwig Rauch ist erloschen.

12. September 1947.
Bad- und Schwimmanstalt Genossenschaft Chur, in Chur (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1562). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. April 1947 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das « Amtsblatt der Stadt Chur », die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, Kassier und 9 Beisitzern. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Aus dem Vorstand ist Carl Bernhard ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Dr. Hermann Köhl, von Bergün, in Chur, als Vizepräsident.

12. September 1947. Patentverwertung, Beteiligungen usw.
Impra A.-G., in Chur. Verwertung von Patenten und Rezepten sowie Beteiligungen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1946, Seite 3043). Die Gesellschaft hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1947 die Firma abgeändert in **Durimprex A.-G. Chur.** Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

13. September 1947.
Drefs & Eichhoff Sporthotel Splügen, in Splügen. Unter dieser Firma sind Margarethe Drefs, von Uster, in Splügen, und Wilhelm Eichhoff, von Mammern-Steckborn (Thurgau), in Splügen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1947 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Hotellerie und Wirtschaftsbetrieb. Sporthotel « Splügen ».

13. September 1947. Textilwaren, Haushaltartikel.
Untersee & Co., in Chur. Unter dieser Firma sind Josef Untersee-Schlegel, von St. Gallen, in Chur, und Leo Gelles, von Polen, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. August 1947 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Vertrieb von Textilwaren und Haushaltartikel. Regierungsplatz 30.

13. September 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Fidaz, in Fidaz, Gemeinde Flims (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1938, Seite 54). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. März 1947 neue Statuten genehmigt. Zweck der Genosenschaft ist, durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, der zugleich Vizepräsident ist, Kassier und Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Vizepräsident und Aktuar ist Jakob Fontana; Kassier: Christian Adank; beide von und in Fidaz, Gemeinde Flims.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

8 settembre 1947. Lavori edilizi, ecc.
Bosia & C., in Paradiso, esercizio dell'arte muraria ed assunzione in genere di lavori edilizi, società in nome collettivo (FUSC. del 17 maggio 1934, N° 113, pagina 1309). La ditta notifica di completare la propria attività coi lavori di intonaco e di gesso.

10 settembre 1947.
Società Cooperativa di consumo di Breno, in Breno (FUSC. del 30 ottobre 1945, N° 254, pagina 2661). Il diritto alla firma sociale di Martino Giani (presidente) è estinto. Nuovo presidente del consiglio è Renato Brignoni, fu Virgilio, da ed in Breno, il quale firmerà collettivamente con uno degli aventi diritto già inscritti.

10 settembre 1947. Pittura, verniciatura, ecc.
Ponzini e Giambonini, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in nome collettivo tra Germano Giambonini, di Eugenio, da Gandria, in Massagno, e Livio Ponzini, di Angelo, di nazionalità italiana, in Gandria, che ha avuto inizio il 1° agosto 1947. Pittura, verniciatura, decorazione e tappezzeria. Recapito: via Serafino Balestra 7.

10 settembre 1947. Impresa costruzioni.
Eredi fu Mosé Signorini & C°, in Caslano, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC. del 18 settembre 1946, N° 218, pagina 2737). Claudio Ratti ha cessato di far parte della società. Nuovo socio è Silvio Menotti, fu Francesco, da ed in Ponte Tresa, il quale firma collettivamente con altro avente diritto.

11 settembre 1947.
Società Cooperativa di Consumo « Capriaschese », in Tesserete (FUSC. del 15 agosto 1941, N° 190, pagina 1606). Con risoluzione assembleare 8 giugno 1947, la società ha approvato i nuovi statuti conformandoli alle nuove disposizioni di legge. La ragione sociale e modificata in **Cooperativa « Capriaschese » in Tesserete.** Le parte sociali sono di 5 fr. Le pubblicazioni avvengono sul giornale « La Cooperazione » e per i casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione si compone di 9 membri. La firma sociale è conferita al presidente Ignazio Nobile (già inscritto), al segretario Nino Quadri, da Lugaggia, in Sala (nuovo), ed al direttore Piero Antonini, fu dott. Michele, da Lugaggia, in Tesserete (nuovo); tutti e tre vincolano la società con la firma collettiva a due. Il diritto alla firma sociale d'Alfredo Menghetti (segretario) è estinto.

12 settembre 1947. Articoli elettrici, ecc.
Gabutti e Wagenbauer, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in nome collettivo tra Ettore Gabutti, di Paolo, da ed in Mezzovico, e Martin Wagenbauer, fu Paolo, di Russo, in Viganello, che ha avuto inizio il 1° agosto 1947. Installazioni e commercio di articoli ed apparecchi elettrici, telefoni, radio ed affini. Viale Stefano Franscini 31.

12 settembre 1947. Impianti elettrici.
Gabutti Ettore, in Rivera (FUSC. del 17 aprile 1945, N° 88, pagina 874), impianti elettrici. La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

8 settembre 1947. Merci di diversa natura, ecc.
Mira Felice Chiasso S.E.C. Import-Export, in Chiasso. Titolare è Felice Mira, fu Giuseppe, di nazionalità italiana, in Milano (Italia). Il titolare conferisce procura individuale a Aldo Gattoni, fu Eugenio, da Soazza (Grigioni), in Chiasso. Importazione ed esportazione di merci di diversa natura nonchè transito di merci per e dalla Svizzera, laboratorio confezioni. Casa Gattoni, eredi Eugenio, via Livio 7.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

8 septembre 1947.
Caisse de crédit mutuel d'Apples, à Apples, société coopérative (FOSC. du 8 septembre 1936, N° 210). Fernand Baud, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. L'assemblée générale du 21 avril 1947 a désigné Edouard Zwahlen, de Gessenay, à Apples, comme secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

11 septembre 1947.
Société de Fromagerie de Montherod, à Montherod (FOSC. du 23 mai 1938, N° 119). Cette société coopérative a, dans son assemblée générale du 10 janvier 1912, adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entr'aide coopérative, les intérêts de ses associés. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine et aux livraisons moyennes de lait des deux derniers exercices, chacun de ces éléments comptant pour une demie. Les publications ont lieu dans le « Jura Vaudois », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: président: Eugène Jaquenoud, d'Ecublens; vice-président: Paul Herren, de Mühleberg (Berne); secrétaire: Albert Liardon, de Montherod, tous à Montherod.

11 septembre 1947.
Syndicat agricole d'élevage et alpage de Berolle, à Berolle (FOSC. du 21 décembre 1934, N° 299). Cette société coopérative a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1947, adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est **Syndicat agricole d'alpage et d'élevage de Berolle.** La société a pour but l'achat des articles nécessaires à l'exploitation agricole, la mise en valeur des produits agricoles, ainsi que l'encouragement de l'élevage du bétail bovin de la race tachetée rouge du type approuvé par le canton de Vaud. Elle pourra également s'occuper de l'achat et de la vente des bovins. Les engagements de la société ne sont garantis que par les biens de celles-ci; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité. Les publications sont faites dans la « Feuille d'Avis de Bière », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité composé de 5 membres. Le président et le secrétaire/caissier ont collectivement la signature sociale. Ce sont: président: William Mattille, secrétaire/caissier: Gilbert Besson; les deux de et à Berolle. La signature de Justin Besson est radiée.

Bureau d'Avenches

9 septembre 1947. Machine à distiller.
Loup & Chuard, à Chabrey, exploitation d'une machine roulante à distiller, société en nom collectif (FOSC. du 20 février 1920, N° 44, page 306). La société est dissoute depuis le 13 août 1947. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Cully

24 août 1947. Café.
Rose Piccard, à Lutry. Le chef de la maison est Rose-Antoinette Piccard, née Morscheidt, de Lutry et Grandvaux, à Lutry, épouse autorisée de Eugène-Louis Piccard. Les époux sont soumis au régime de la séparation de biens réduite aux acquêts. Exploitation du café du Centre. Rue de Bourg 17.

Bureau de Grandson

12 septembre 1947. Bouchons, articles de fumeurs, etc.
Walter fils et Cie, à Grandson, société en nom collectif (FOSC. du 21 mars 1933, N° 67, page 683), commerce de bouchons et articles de fumeurs, pipes, tabac, cigares, cigarettes et autres produits similaires. Par jugement du 12 juin 1947, le président du Tribunal de Grandson a déclaré la société en faillite. La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par jugement du 26 juin 1947. Cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

Rectification.
G. Esenwein, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant, radiée le 13 janvier 1947 (FOSC. du 16 janvier 1947, page 159). Suivant décision de l'autorité de surveillance du 31 juillet 1947 l'inscription est modifiée comme suit: La raison est radiée pour cause de constitution d'une société en nom collectif.

11 août 1947. Métaux, etc.
S.A.V.I.L.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1939, page 1493). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1947, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes affaires relatives aux achats, ventes, courtages et commissions concernant le négoce des métaux ainsi que le dépôt, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et marques, la prise et la concession de licences, le commerce, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits manufacturés ou non. Les statuts originaires du 17 octobre 1931 ont été modifiés le 10 juillet 1939. Le capital, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans cet organe. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. La signature de l'administrateur Jean Degrange, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Joseph Piller, de Bonnefontaine (Fribourg), à Fribourg, président; Léo Verhardt, de France, à Paris; Georges-P. Iatroudakis, de Grande-Bretagne, à La Valette (Malte); Joseph Fæssler, d'Appenzell, à Fribourg, et Aloys Chassot, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Joseph Piller, Léo Verhardt, Georges-P. Iatroudakis et Aloys Chassot. Bureau: route de Berne 20 (chez Aloys Chassot).

20 août 1947.
Fiduciaire et Revision Amstutz, à Lausanne, gérance de fortunes, liquidation et administration de fortunes ou de sociétés, etc. (FOSC. du 6 mars 1939). La raison est radiée par suite d'association. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Fiduciaire et Revision Amstutz et Cie », à Lausanne, dès le 1er janvier 1947.

20 août 1947.
Fiduciaire et Revision Amstutz & Cie, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1947 et qui a repris à cette date, l'actif et le passif de la maison « Fiduciaire et Revision Amstutz », à Lausanne, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Bernard Amstutz, allié Léderrey, de Sigriswil (Berne), et pour associés commanditaires chacun pour une commandite de 10 000 fr. Agénor Menétrey, de Poliez-le-Grand, et Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, tous à Lausanne. Procuration collective est conférée aux associés commanditaires Agénor Ménetrey et Roland Lavanchy susnommés. Toutes opérations et tous mandats fiduciaires, comptables et fiscaux. Grand-Pont 2.

8 septembre 1947.
Syndicat d'élevage de l'espèce bovine, Le Mont, Epalinges et environs, au Mont sur Lausanne, société coopérative (FOSC. du 29 novembre 1944, page 2640). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 28 mars 1942, la société a modifié et adapté ses statuts au droit nouveau. La raison sociale est désormais **Syndicat d'élevage bovin Le Mont/Epalinges.** Il a pour but d'encourager par le moyen de la coopération, l'élevage du bétail bovin de la race tachetée rouge du type approuvé par le canton de Vaud. Il pourra également s'occuper de l'achat et de la vente de bovins. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud », ainsi que dans la Feuille officielle suisse du commerce lorsque la loi le prescrit. La société est administrée par un comité de 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

8 septembre 1947.
Gilsa Gérances Immobilières Lausanne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 20 juin 1946, page 1852). Suivant procès-verbal authentique du 11 août 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

8 septembre 1947. Bureau d'ingénieur-conseil, etc.
Allspach & Cie, à Lausanne, bureau d'ingénieur-conseil; dépôt de brevets, marques, modèles, dessins en Suisse et à l'étranger, société en commandite (FOSC. du 23 janvier 1945, page 191). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée avec l'autorisation de l'autorité cantonale de surveillance du 7 août 1947.

8 septembre 1947. Marchandises diverses.
Pasche agence Reval, à Lausanne, représentation, vente et achat de marchandises de diverse nature (FOSC. du 21 juin 1945, page 1437). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

9 septembre 1947. Plâtrerie, peinture.
E. Demont, à Lausanne, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 23 juillet 1947, page 2093). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Demont et Abderhalden », à Lausanne.

9 septembre 1947. Gypscrie, peinture.
Demont et Abderhalden, à Lausanne. Ernest Demont, allié Maccaud, de Grancy (Vaud), à Lausanne, et Roger Abderhalden, de Wattwil (St-Gall), à Prilly, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 19 août 1947 et qui a repris l'actif et le passif de la maison « E. Demont », à Lausanne, radiée. Entreprise de travaux de gypserie et peinture. Avenue de la Chablière 8.

9 septembre 1947. Importation, exportation, etc.
Copatex S.A., à Lausanne, représentation, importation, exportation de tous produits bruts et manufacturés, etc. (FOSC. du 28 juillet 1947, page 2154). Suivant procès-verbal authentique du 2 septembre 1947, la société a modifié ses statuts. La société a pour but la représentation, l'exportation et l'importation de tous produits bruts et manufacturés, en particulier les produits textiles. La société peut acquérir, administrer et aliéner des biens mobiliers et immobiliers. Le conseil est actuellement composé de André Scheidegger, inscrit, désigné comme président, et Auguste Hiss, de Bâle, à Pully; ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau transféré: rue Pichard 11.

9 septembre 1947. Matières premières pour la parfumerie, etc.
A. Fuchsmann, à Lausanne. Le chef de la maison est Arthur Fuchsmann, allié Roulle, de Wettswil am Albis (Zurich), à Lausanne. Représentation et commerce de matières premières pour la parfumerie et l'industrie chimique, ainsi que de produits et marchandises de diverse nature. Chemin de Chandieu 4.

9 septembre 1947. Immeubles.
La Maison Ouvrière, à Lausanne, affaires immobilières, société coopérative (FOSC. du 8 novembre 1941). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1er septembre 1947, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les communications aux associés sont faites par avis personnels. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 9 membres au minimum.

10 septembre 1947.
Société Immobilière La Trabandine D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1942). La signature de l'administrateur Ferdinand Vuille, démissionnaire, est radiée. Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré rue Centrale 5 (en l'étude du notaire Ed. Braun).

10 septembre 1947.
Société Immobilière Soleil d'Or, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1947, page 2074). La signature de l'administrateur Adrien Gilliéron, démissionnaire, est radiée. Auguste Peitrequin, de Romanel sur Lausanne, à Renens, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: rue Centrale 5 (étude du notaire Ed. Braun).

10 septembre 1947.
Charles Veillon Confection S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 janvier 1947, page 71). La signature du fondé de pouvoir Ernest Kirchhofer, décédé, est radiée.

11 septembre 1947. Café.
A. Nirk, à Lausanne, exploitation d'un café à l'enseigne: « Café de la Villette » (FOSC. du 15 mars 1940). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

11 septembre 1947. Architecture et décoration d'intérieur.
Buttex & Muller, à Lausanne. Charles Buttex, allié Fransoret, de Granges-Marnand (Vaud), et Jean Muller, allié Aubort, de Bâle, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1947 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation de l'entreprise « Ardécor », architecture et décoration d'intérieur. Rue St-Pierre 2.

11 septembre 1947. Articles en maroquinerie.
Irma Aerny, à Lausanne. Le chef de la maison est Irma Aerny, de Ste-Croix, à Lausanne. Commerce d'articles en maroquinerie. Avenue de Beaumont 62.

11 septembre 1947.
Editions de l'Echiquier S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 16 janvier 1947, page 159). Suivant procès-verbal authentique du 5 septembre 1947, l'assemblée des associés a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Editions de l'Echiquier S. à r. l. en liquidation.** Charles Kühne, de Kaltbrunn (St-Gall), à Genève, est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des gérants Cosette Jubert et Traugott Schoch sont éteints et leurs signatures radiées.

11 septembre 1947.
Boucherie Chevaline S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 24 mai 1946, page 1584). Jean Schneider n'est plus associé. Selon acte authentique du 2 septembre 1947, sa part sociale de 19 000 fr. a été cédée à Gottfried Schmidt, de Mühleberg (Berne), à Lausanne, qui entre dans la société comme associé.

11 septembre 1947.
Société Foncière de Pully S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 décembre 1933). Suivant procès-verbal authentique du 8 septembre 1947, la société a revisé et adapté ses statuts au droit nouveau. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une seule publication dans ce journal ou par lettre recommandée. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Le capital de 90 000 fr., divisé en 150 actions nominatives de 600 fr. est entièrement libéré.

11 septembre 1947. Transports, agence de voyages, etc.
Jacky, Mæder & Cie, succursale à Lausanne, transports, société en nom collectif (FOSC. du 16 juin 1947, page 1628), avec siège principal à Bâle. La société indique comme genre d'affaires actuel: transports internationaux et maritimes. Agence de compagnies de navigation, entrepôts, agence de voyages et exploitation d'une agence d'émigration et de passages.

11 septembre 1947. Immeubles.
Société Coopérative de la Maison Familiale, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 29 juin 1944, page 1463). Suivant procès-verbal authentique du 8 août 1947, la société a mis ses statuts en harmonie avec les dispositions du nouveau droit. L'assemblée générale est convoquée par avis publié dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ». Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 3 membres.

12 septembre 1947.
USAR, Union des syndicats agricoles romands, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 20 décembre 1946, page 3769). Les pouvoirs du directeur Pierre Grosclaude sont éteints et sa signature est radiée. Henri Stern, de Donatyre, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

12 septembre 1947. Bouchons, articles de cave, etc.
M. Cloux, à Lausanne, fabrication, représentation et commerce d'articles ménagers et de marchandises diverses (FOSC. du 27 novembre 1945, page 2942). Le genre de commerce est modifié en commerce de bouchons de Catalogne et tous produits de liège en gros et au détail. Articles de cave en tous genres.

13 septembre 1947. Meubles.
Jules André, à Lausanne. Le chef de la maison est Jules-Henri André, de Yens (Vaud), à Lausanne. Commerce de meubles. Avenue des Alpes 8.

13 septembre 1947. Nettoyage de façades.
Mme L. Martinoli, à Lausanne. Le chef de la maison est Lucette-Andrée, née Blanc, épouse autorisée de Charles-Edouard Martinoli, du Noirmont, à Lausanne. Procuration avec signature individuelle est accordée à l'époux Charles Martinoli, du Noirmont, à Lausanne. Nettoyage chimique de façades de bâtiments. Boulevard de Grancy 12.

19 septembre 1947.
Société immobilière du Chemin de Barberine A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1937). Suivant procès-verbal authentique du 16 septembre 1947, la société a: transformé en actions au porteur les 20 actions nominatives composant le capital de 20 000 fr., entièrement libéré; porté le capital à 50 000 fr. par l'échange de ces 20 actions au porteur, entièrement libérées, contre 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées de 20 000 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but l'achat, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location et la vente d'immeubles. Elle a notamment acheté des immeubles sis « Es Bergières » sur le territoire de la commune de Lausanne. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées de 20 000 fr. Le conseil est composé de 1 à 3 membres. La signature de l'administrateur Roland Corte, démissionnaire, est radiée. Charles Torti, de Stabio (Tessin), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Bergières 24 (dans les locaux de la société).

Bureau de Moudon

12 septembre 1947.
Société de la machine à battre et scierie de Chapelle, à Chapelle sur Moudon. (FOSC. du 17 mai 1939, page 1025). Dans son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts, conformes au droit actuel. La raison sociale devient **Usine de Chapelle.** La société a pour but de construire et d'exploiter en commun un battoir, une scierie, une huilerie, un pressoir à fruits, un moulin pour farine à bétail, une étuveuse à pommes de terre, une motopompe pour la lutte contre le doryphore ou toute autre machine utile à l'agriculture. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables. Les publications se font dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: John Mingard, de Chapelle, président (inscrit); Jules Lemat, de Sottens, vice-président (nouveau), et Ulysse Veyre, de Chapelle, secrétaire (inscrit); tous à Chapelle sur Moudon. La signature d'Alphonse Guex est radiée.

12 septembre 1947.
Société de laiterie de Syens, à Syens, société coopérative (FOSC. du 27 juillet 1934, page 2100). Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but de chercher à tirer le meilleur parti possible du lait des vaches, de mettre en valeur la production animale et agricole et de favoriser le développement technique de l'industrie laitière. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire qui sont actuellement: président: Eugène Jaquiéry, de Démoret, Prahins, Brenles et Moudon (nouveau); vice-président: Jules Binggeli, de Syens et Wahlern (Berne) (nouveau); secrétaire: Henri Métraux, d'Hermenches (inscrit); tous à Syens. La signature de Fernand Rochat est radiée.

12 septembre 1947.
Société de la fromagerie de Sottens, à Sottens, société coopérative (FOSC. du 23 juin 1934, page 1732). Dans son assemblée générale du 12 mars 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La raison sociale devient **Société de laiterie de Sottens.** La société a pour but de chercher à tirer le meilleur parti possible du lait des vaches, de mettre en valeur la production animale et agricole et de favoriser le développement technique de l'industrie laitière. Les sociétaires sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société qui excèderaient la fortune sociale et cela proportionnellement à la surface de leur domaine et aux livraisons moyennes de lait des deux derniers exercices, chacun de ces éléments comptant pour une demie. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire qui sont actuellement: Jean

Vuagniaux, de Vucherens, président; Louis Besson, de Chapelle sur Moudon, secrétaire; les deux à Sottens. Les signatures de René Dubrit et Albert Jaton sont radiées.

12 septembre 1947.

Société coopérative du Battoir à grains de Denezy, à Denezy (FOSC. du 21 décembre 1934, page 3530). Dans son assemblée générale du 30 mars 1937, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La raison sociale devient **Société du Battoir de Denezy.** La société a pour but l'exploitation d'une batteuse à blé. Elle pourra également acquérir et exploiter d'autres machines agricoles. Les parts sociales s'élèvent à 200 fr. chacune. Les associés sont individuellement et personnellement responsables des engagements de la société si l'avoir social n'y suffit pas. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ». Celles exigées par la loi sont en outre insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire qui sont actuellement: président: Henri Chevalley (inscrit); vice-président: Lucien Deppierraz (nouveau); secrétaire: Emile Chambaz (inscrit); tous de et à Denezy. La signature de Emile Chevalley est radiée.

12 septembre 1947.

Moulin agricole de Denezy, à Denezy, société coopérative (FOSC. du 26 avril 1930, page 897). Dans son assemblée générale du 20 avril 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La raison sociale devient **Société du Moulin Agricole de Denezy.** La société a pour but l'exploitation en commun d'un moulin; accessoirement, elle pourra faire le commerce des céréales et des produits fourragers. Les parts sociales s'élèvent à 50 fr. chacune. Les associés n'ont aucune responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire qui sont actuellement: président: Emile Chambaz, de et à Denezy (inscrit); vice-président: Fernand Pidoux, de et à Forel sur Lucens (ci-devant membre sans signature); secrétaire: Auguste Crisinel, de et à Denezy (inscrit).

Bureau de Nyon

5 septembre 1947. Tricotage, bonneterie, etc.

C. Vahlé « A la Tricoteuse », à Nyon. Le chef de la maison est Charles Vahlé, de Genève, à Nyon. Tricotage, bonneterie, mercerie. Domicile: Rue de la Gare 11.

Bureau de Payerne

15 septembre 1947. Travaux publics, lièges, etc.

Louis Berno, à Payerne, entreprise de travaux publics et en bâtiments, béton armé, terrassements (FOSC. du 11 février 1946, N° 34, page 449). La maison complète son genre de commerce comme suit: commerce de lièges en tous genres, fabrication et vente de matériel pour entrepreneurs et de produits en ciment.

Bureau de Vevey

9 septembre 1947.

Association Viticole de la Commune de La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société coopérative (FOSC. du 12 novembre 1945, N° 265). Dans son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a décidé de prendre pour nouvelle raison sociale: **Association Viticole de La Tour-de-Peilz, Société coopérative.** Les statuts ont été adaptés au Code des obligations. La société a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses sociétaires, notamment: en réunissant et en réalisant en commun les produits vinicoles du sol; en faisant profiter les sociétaires propriétaires et locataires de vignes d'une bonne vinification de leur vin et de la vente de ce dernier dans les conditions les plus favorables; en faisant connaître les vins de La Tour-de-Peilz et environs et en en favorisant le commerce et l'écoulement; en achetant en commun tous les produits nécessaires à la culture des vignes; en aidant, en favorisant le développement de la viticulture dans la commune et ses environs. Les parts sociales sont de 20 fr. Les sociétaires sont libérés de toute responsabilité personnelle. Sous réserve des publications légales prévues dans la Feuille officielle suisse du commerce, l'organe de publicité est la «Feuille d'avis de Vevey ». La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par celle de deux autres membres du comité signant collectivement. Le comité est actuellement composé de Auguste Henry, président (déjà inscrit); Henri Bény, fils, de et à La Tour-de-Peilz, vice-président (jusqu'ici membre); Georges Eggs, de Bellwald (Valais), à La Tour-de-Peilz, secrétaire-caissier (jusqu'ici hors conseil); Henri Monnier, de Villars-Le-Grand, à La Tour-de-Peilz (déjà inscrit); Jean Saillens, de Veyrossaz (Valais), à La Tour-de-Peilz (déjà inscrit). Les membres Charles Dubochet et Jean de Palézieux, démissionnaires, sont radiés.

9 septembre 1947.

Hôtel d'Angleterre Société Anonyme à Vevey, à Vevey, société immobilière (FOSC. du 22 octobre 1946, N° 247). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1947, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Société Immobilière La Riviera S.A., Vevey.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

9 septembre 1947. Combustibles, transports, etc.

Charles Ravessoud, à La Tour-de-Peilz, combustibles en tous genres, mazouts, gros et détail, transports, à l'enseigne « Combustibles de La Tour » (FOSC. du 19 avril 1938, N° 90). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 septembre 1947. Combustibles.

Emile Kocher, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Emile Kocher, de Worben (Berne), à Genève. Procuration individuelle est conférée à son épouse, Alice Kocher, née Imobersteg, de Worben, à Genève. Commerce de combustibles en tous genres. Bureau: Grand'Rue 30. Chantier de vente: à Vevey, rue du Clos 1.

10 septembre 1947.

Société du Débarcadère de Territet-Chillon, à Montreux-Planches (FOSC. du 3 décembre 1940, N° 284). Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant actuellement terminée, cette raison est radiée.

Bureau d'Yverdon

8 septembre 1947.

Société de Fromagerie d'Orzens, à Orzens, société coopérative (FOSC. du 23 novembre 1943, page 2608). Dans son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a revisé ses statuts. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés. Les statuts revisés portent la date du 30 juin 1947. Le comité est actuellement composé comme suit: président est Roger Flaction, de Lignerolle et Ballaigues, à Orzens; vice-président: Héli Wagnière; secrétaire: André Burdet (ces deux derniers déjà inscrits), et caissier: Claude Billaud, de Donneloye, à Orzens. Les signatures d'Edmond Burla (président) et de Marcel Chevalley (caissier), démissionnaires, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

9 septembre 1947.

Radio-Electricité Recordon, à Yverdon, commerce de radios, etc. (FOSC. du 15 mars 1946, page 809). La maison a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant **Radio et télévision Recordon.** Le genre de commerce est actuellement: commerce de radios et appareils de télévision, amplificateurs, pièces détachées, réparations.

13 septembre 1947. Serrurerie, etc.

René Benay, à Yverdon. Le chef de la maison est René-Marcel Benay, de Valeyres sous Ursins, à Yverdon. Serrurerie d'art et du bâtiment, tôlerie, aluminium. Rue de Neuchâtel 36.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

8 septembre 1947. Participations.

Bamas S. A., à Sion (FOSC. du 5 septembre 1941, N° 208, page 1747). En assemblée générale du 7 août 1947, la société a modifié ses statuts et les a adaptés au droit nouveau. Le conseil d'administration sera composé dorénavant de 1 à 3 membres.

9 septembre 1947. Défoncement, etc.

Carrupt et Viatte, à Chamoson. Freddy Carrupt, de et à Chamoson, et Gérard Viatte, de Berne, à Chamoson, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1947. Travaux à la pelle mécanique, entreprise de défoncement, nivellement.

11 septembre 1947. Batteuse, scierie, moulin, matériaux de construction.

Albert Debons et Cie, à Savièse. Albert Debons, de Jules, René Luyet, de Pierre et Edouard Roten, tous de et à Savièse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1945. Exploitation d'une batteuse, d'un moulin, d'une scierie et vente de matériaux de construction.

11 septembre 1947. Textiles.

Bürki Roger, à Sion, commerce de textiles (FOSC. du 9 septembre 1946, N° 210, page 2649). Cette maison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 septembre 1947. Gypserie, peinture.

Amherdt & Debons, à Sion. Edouard Amherdt, de Fridolin, de et à Sion, et Gilbert Debons, d'Alfred, de Savièse, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1947. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue de Lausanne.

Bureau de St-Maurice

17 septembre 1947.

Imprimerie du Rhône S.A., à Monthey. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de tous travaux d'imprimerie et d'édition. La société pourra acquérir toutes installations de machines, s'assurer tous privilèges d'édition, reproduction, de brevets ou de procédés d'impression. La société reprendra la totalité des installations de l'imprimerie de l'Hoirie de Jules Borloz, à Aigle, pour un montant total de 183 350 fr., selon inventaire du 26 août 1947, annexé aux statuts. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le « Bulletin officiel du canton du Valais » et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par publication dans le « Bulletin officiel du canton du Valais » et dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Ont été nommés administrateurs: président: Pierre Cailler, de Genève et Daillens (Vaud), à Genève; secrétaire: Charles Wicbt, de Fribourg, à Prilly; membre: Alec Crausaz, de Bavois (Vaud), à Pully. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile: étude du notaire Louis Martin, à Monthey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 septembre 1947. Immeubles.

La Malouine S. A., à Bevaix, société anonyme (FOSC. du 25 mars 1927, N° 71, page 553). L'administrateur Daniel Thiébaud a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Georges-Bernard Dubois, du Locle, à Bevaix, a été nommé administrateur unique. La société sera dorénavant engagée par sa signature individuelle. Bureau: au domicile de l'administrateur.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 septembre 1947.

Société de l'Immeuble des grands magasins Rue Neuve 3 (S. A.) à La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 novembre 1938, N° 262). Suivant procès-verbal de son assemblée du 27 août 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Charles Wilhelm, fils de Franz, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur. Il signe collectivement à deux avec Charles Mentha, administrateur déjà inscrit. Charles Wilhelm a été nommé président du conseil d'administration. Les pouvoirs conférés à Franz Wilhelm sont éteints. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. est entièrement libéré.

8 septembre 1947.

Immeuble Commerce 93 S. A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 septembre 1929, N° 227). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale

du 14 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 septembre 1947.

Auto-Transports S. A., à La Côte-aux-Fées (FOSC. du 26 octobre 1932, N° 251, page 2506). Suivant procès-verbal authentique du 27 août 1947, la société a modifié ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. Les points modifiés ne sont pas soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

6 septembre 1947. Blanchisserie, teinturerie, etc.

Hri Degrandi « Pressing du Marché », à Neuchâtel. Le chef de la maison est Henri-Adolphe Degrandi, de Neuchâtel, à Hauterive, commune de Neuchâtel. La maison confère procuration individuelle à Antoinette Degrandi, née Schenker, de Neuchâtel, à Hauterive, commune de Neuchâtel. Blanchisserie et teinturerie, nettoyage chimique. Place Purry.

Genf — Genève — Ginevra

28 août 1947. T.S.F., etc.

Ernest Sordet, à Genève, agent général pour la Suisse de la société « Les Transformateurs Ferrix », à Nice, et vente en gros de matériel de T.S.F. (FOSC. du 10 octobre 1941, page 2008). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Ernest Sordet et Cie », à Genève.

28 août 1947. T.S.F., etc.

Ernest Sordet et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui commence le 1er septembre 1947 et qui reprendra, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Ernest Sordet », à Genève, radiée. Seul associé indéfiniment responsable est Georges-Ernest Sordet, de Genève, au Grand-Saconnex, séparé de biens de Lucile-Jeanne, née Desbaillet, et associé commanditaire Jules Weibel, de Lommiswil (Soleure), à Genève, avec une commandite de 2000 fr., entièrement libérée par un apport de marchandises, évalué à 2000 fr., selon inventaire du 28 août 1947. Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Jules Weibel. Commerce d'appareils de T.S.F., instruments de musique, gramophones, disques, amplificateurs, pièces détachées de toutes marques et atelier de réparations. Angle rue Bautte 6 et rue Necker 7.

6 septembre 1947. Produits d'entretien, etc.

Pierre Dubois, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Walther Dubois, de Buttes, à Genève. Représentation de produits d'entretien et d'articles de diverses natures. Rue des Pâquis 6.

6 septembre 1947. Bijouterie fantaisie, horlogerie.

« Comptoir Moderne », A. Mottaz, à Genève, achat, vente et représentation de tous articles manufacturés, industriels et ménagers (FOSC. du 21 janvier 1947, page 211). Genre d'affaires actuel: commerce et représentation de bijouterie-fantaisie et horlogerie.

6 septembre 1947. Outillages industriels, etc.

P. Heger, à Genève. Le chef de la maison est Paul-Léon Heger, de Blumenstein (Berne), à Genève. Commerce et représentation d'outillages industriels et d'articles de diverses natures. Rue Tronchin 21.

6 septembre 1947. Représentation de maisons de commerce.

Socimpex S. A., à Genève, représentation de maisons de commerce, etc. (FOSC. du 4 mai 1944, page 1016). Robert Mury, de Genève, à Meyrin, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs de Robert Rochat, démissionnaire, sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 6 (bureaux de Barrelet & Pidoux).

6 septembre 1947.

Société de transactions financières et commerciales S. A., ci-devant Société financière pour valeurs scandinaves en Suisse, à Genève (FOSC. du 15 octobre 1946, page 3009). Paul Rutz, de Nesslau (Saint-Gall), à Genève, a été nommé directeur, avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs de Carlo Imfeld, directeur, sont éteints.

6 septembre 1947.

Société Immobilière Rue de Contamines 28, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1947, page 1115). Max Hottinger, de Meilen (Zurich), à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Georges Filipinetti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de Rive 1 (bureau de Max Hottinger).

17 septembre 1947.

Société Immobilière Cluse-Jardin, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 octobre 1934, page 2965). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a décidé: de transformer les 60 actions de 500 fr. chacune, nominatives, en 50 actions de 500 fr. chacune, au porteur; de porter son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 50 actions de 600 fr. à 1000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et éventuellement la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Elle a acquis, au moment de sa constitution, la parcelle 1285 et des droits dans la parcelle 1287 de la commune de Genève, section Plainpalais, lieudit boulevard de la Cluse, parcelles qu'elle possède encore actuellement. Le capital social de 50 000 fr., est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 septembre 1947.

Société Immobilière 8, Rue Dancet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1944, page 2800). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1947, ladite société a décidé: 1° de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; 2° de transformer ses 20 actions anciennes de 500 fr. nominatives en 10 actions de 1000 fr. au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 septembre 1947. Participations.

Someja S.A., à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 30 avril 1937, page 1017). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juin 1947, la société a décidé: de transformer les 10 actions de 500 fr., nominatives, en 5 actions de 1000 fr., au porteur; de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr., au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

17 septembre 1947.

Société Immobilière Grand Pré-Orangerie D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 novembre 1946, page 3257). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a décidé: de transformer les 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, en 50 actions nouvelles de 100 fr. chacune, au porteur; de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 50 actions de 100 fr., entièrement libérées, à 1000 fr. chacune, libérée de 400 fr., dont 300 fr., au total 15 000 fr., libérés par compensation avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Elle a acquis, à sa constitution, la parcelle 457 (ancienne sous-parcelle 2906 L) de la commune de Genève, section du Petit-Saconnex, située entre la rue du Grand-Pré et le chemin de l'Orangerie, parcelle qu'elle possède encore actuellement. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

17 septembre 1947.

Société de l'Immeuble Rue de Chantepoulet No 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1940, page 524). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1947, la société a décidé: de convertir ses 10 actions de 1000 fr., nominatives, en actions au porteur; de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant. Elle exploite actuellement l'immeuble qu'elle a acquis au moment de sa constitution, parcelle 5749 de Genève, lieu dit rue Chantepoulet N° 7. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

ART. Abrechnungs-, Revisions-, Tarifincasso-Gesellschaft, St. Gallen, früher in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1947 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden zur Anmeldung ihrer Ansprüche bis spätestens Ende Oktober 1947 beim unterzeichneten Liquidator aufgefordert. (AA. 244³)

St. Gallen, den 20. September 1947.

Der Liquidator:
Karl Hamburger, St. Gallen,
St.-Leonhard-Strasse 69.

« TURICA » Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1946

Aktiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	1 000 000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	4 517 050	—
Andere Aktien	225 300	—
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	222 154	52
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	263 060	15
(VG. 51)		
	6 227 564	67

Passiven	Fr.	Rp.
Gesellschaftskapital:		
Aktienkapital	2 000 000	—
Gesetzlicher Reservefonds	200 000	—
Spezialreserven:		
Kursreserve	75 000	—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Unfall- und Schadenversicherung:		
Prämienüberträge	650 000	—
Schwebende Schäden	3 175 000	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	37 148	68
Andere Passiven und Kreditoren	2 354	78
Gewinn	88 061	21
	6 227 564	67

Zürich, den 4. August 1947.

« TURICA » Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft
Rüegger. pp. C. Pilloud.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 121749. Date de dépôt: 19 mai 1947, 15 h.
Irving's Yeast-Vite Limited, Pall Mall 68, **Londres S.-W.** (Grande-Bretagne). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 64768. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mai 1947.

Préparations médicinales de levure renfermant des vitamines à l'usage de l'homme.

"YEAST-VITE"

N° 121750. Date de dépôt: 21 juillet 1947, 18 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Médicament à base de calcium.

CALCITOL

N° 121751. Date de dépôt: 21 juillet 1947, 18 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., place Palud 23, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Médicament à base de camphre.

Camphoryl

N° 121752. Date de dépôt: 24 juillet 1947, 18 h.
McKechnie Brothers Limited, Rotton Park Street, **Birmingham** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Sulfate de cuivre pour usage agricole et horticultural et lithopone; produits à base de sulfate de cuivre, superphosphates et autres produits fertilisants.

MACKECHNIE

N° 121753. Date de dépôt: 24 juillet 1947, 18 h.
McKechnie Brothers Limited, Rotton Park Street, **Birmingham** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Sulfate de cuivre pour usage agricole et horticultural; produits à base de sulfate de cuivre, superphosphates et autres produits fertilisants.

MACKECHNIE

N° 121754. Date de dépôt: 30 juillet 1947, 17 h.
G. Lapp, Société à responsabilité limitée, rue St-Nicolas 159, **Fribourg** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 65063 de G. Lapp, Fribourg. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1947.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits de droguerie et denrées alimentaires.

Nr. 121755. Hinterlegungsdatum: 5. August 1947, 12 Uhr.
H. Hildbrand, Landhaus Bergschau, **Meggen** (Luzern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungsmaschinen und -apparate, insbesondere Waschmaschinen, Wäscherei-Zentrifugen, Wascheinrichtungen aller Art, Geschirrspülmaschinen, Sprudelbäder, Reinigungsvorrichtungen für technische Zwecke, sowie Trockenschränke.

DELTA

Nr. 121756. Hinterlegungsdatum: 5. September 1947, 12 Uhr.
ETANA Aktiengesellschaft, Bremgartnerstrasse 71, **Zürich** 3 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerhaltige Zwischen- und Fertigprodukte der Konfiserie-, Schokolade-, Biskuit- und Nährmittelfabrikation.

Candy
ETANA AG.

Nr. 121757. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfümerien, Zahnpasta, Mundwasser.

BINA

Nr. 121758. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chininhaltige pharmazeutische Produkte.

QUINO-PHYTINE

Nr. 121759. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke.

TALAMIN

Nr. 121760. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke.

THIONAMIN

Nr. 121761. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke.

VIGAMIN

Nr. 121762. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 8 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke.

VIGRAMIN

Nr. 121763. Hinterlegungsdatum: 21. August 1947, 17 Uhr.
Dr. Norbert Gemsch, Tödistrasse 23, **Zürich** 2 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

METRISYL

N° 121764. Date de dépôt: 22 août 1947, 18 h.
Piaget et Baumann, place Neuve 6, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). Marque de fabrique.

Construction électro-mécanique. Lampes spéciales pour automobile.

MARQUE
Jeman

Nr. 121765. Date de dépôt: 30 août 1947, 11 h.
Impregnated Diamond Products Limited, Abbey Yard, **Bath** (Somerset, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Outils abrasifs formant partie de machines, outils abrasifs à main, machines, machines-outils et moteurs pour machines-outils.

NEVEN

N° 121766. Date de dépôt: 1er septembre 1947, 20 h.
Schenk S.A., Rolle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 121419. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er septembre 1947.

Boissons alcooliques, y compris vins, pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/1946 réglant le commerce des denrées alimentaires. Boissons non alcooliques.

GRAPEX

N° 121767. Data di deposito: 5 settembre 1947, ore 19.
Isolit S.A., Chiasso (Svizzera). — Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovamento della marca N° 65808. La durata della protezione risultante dal rinnovamento comincia il 5 settembre 1947.

Mastice per isolatori.

Nr. 121768. Hinterlegungsdatum: 5. September 1947, 12 Uhr.
Express AG., Zeitungsverlag, Mittelstrasse 4, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tageszeitungen und Zeitschriften, Bieler Stadtanzeiger und Hauptanzeigeblatt für Biel, das Seeland und den Jura.

Nr. 121769. Hinterlegungsdatum: 8. September 1947, 20 Uhr.
The Borneo Company Limited, Fenchurch Street 143—149, **London EC 3** (Grossbritannien). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **65234**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1947 an.

Käse, Butter, kondensierte Milch und Milch.

Nr. 121770. Hinterlegungsdatum: 9. September 1947, 17 Uhr.
Hans Müller, Goldia-Fahrräder, St.-Galler-Strasse 51, **Goldach** (St.Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Fahrräder.

N° 121771. Date de dépôt: 9 septembre 1947, 18 h.
Humber Limited, Humber Works, Humber Road, Stoke, **Coventry** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 86008. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1947.

Bicycles, tricycles et véhicules à moteur.

N° 121772. Date de dépôt: 9 septembre 1947, 18 h.
Rosa Hedwige Mercet-Agnona, rue de Chantepoulet 8, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils de chauffage, en particulier brûleurs à combustible liquide.

TOUCHAUFFAGE

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 79280. — Roland Rüefli Uhrenfabrik, Grenchen (Schweiz). — Uebertragung an **Orfina Uhren AG. (Montres Orfina S.A.)**, Bündengasse 10, **Grenchen** (Schweiz). — Eingetragen am 18. September 1947.

N° 79816. — Jean Kernen, Lausanne (Suisse). — Transmission à **J. Arnold**, avenue de Cour 71, **Lausanne** (Suisse). — Enregistré le 19 septembre 1947.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Nr. 93560.— **Sandor Lorenz, Bern** (Schweiz).— Sitz nach **Walderstrasse 240, Rüti** (Zürich, Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 19. September 1947.

Löschung — Radiation

Nr. 120499. — **Seifenfabrik Rüti AG., Rüti** (Zürich, Schweiz). — Gelöscht am 19. September 1947 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 53

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten

(Abgabe von Kalbleder)

(Vom 18. September 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Einziger Artikel. Die mit Verfügung Nr. 50 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Juni 1947, über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Aufhebung von Vorschriften) dem Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt erteilte Ermächtigung, Weisungen über die Abgabe von Kalbleder zu erlassen, geht auf den 1. Oktober 1947 auf die Eidgenössische Preiskontrollstelle über.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Ordonnance N° 53

du Département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués

(Livraison de cuir de veau)

(Du 18 septembre 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article unique. L'Office fédéral du contrôle des prix se substituera, le 1er octobre 1947, à l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, comme autorité ayant la compétence d'édicter des prescriptions sur la livraison de cuir de veau, aux termes de l'ordonnance N° 50 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 juin 1947, tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués (abrogation de dispositions restrictives).

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Ordinanza N° 53

del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati

(Fornitura di cuoio di vitello)

(Del 18 settembre 1947)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica ordina:

Articolo unico. L'Ufficio federale del controllo dei prezzi sostituirà, con il 1° ottobre 1947, l'Ufficio di guerra per l'industria e il lavoro, come autorità

che ha la competenza di emanare prescrizioni sulla fornitura di cuoio di vitello, conformemente all'ordinanza N° 50, del 18 giugno 1947, del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati (abrogazione di prescrizioni restrittive).

I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate continueranno ad essere giudicati conformemente ad esse.

Briefpostverkehr mit Deutschland

(PTT) Mit der amerikanischen Besetzungszone Deutschlands, ausgenommen Berlin, können nunmehr Drucksachen (inbegriffen Zeitungen) bis zum Höchstgewicht von 2 kg für jede Einzelsendung ausgetauscht werden.

Im zwischenstaatlichen Postverkehr ganz Deutschlands sind nun auch postlagernd adressierte Briefpostsendungen zugelassen, unter der Bedingung, dass neben der Angabe «poste restante» oder «postlagernd» auch die ganze Adresse des Absenders vorgemerkt werde. 223. 24. 9. 47.

Service de la poste aux lettres avec l'Allemagne

(PTT) Des imprimés jusqu'au poids de 2 kg. par envoi (journaux y compris) peuvent être échangés désormais avec la zone d'occupation américaine en Allemagne, à l'exception de Berlin.

Est maintenant admise dans les relations avec toute l'Allemagne la correspondance adressée «Poste restante», à la condition que l'adresse complète de l'expéditeur soit indiquée à côté de la mention «Poste restante» (ou «postlagernd»). 223. 24. 9. 47.

Servizio dello posta-lettere con la Germania

(PTT) Possono ora essere scambiate, con la zona americana d'occupazione in Germania eccetto Berlino, stampe (giornali compresi) fino al peso di 2 kg. al massimo ogni invio.

Nelle relazioni con tutta la Germania sono ora ammesse anche le corrispondenze indirizzate «fermo in posta», alla condizione che, oltre la menzione «Poste restante» o «postlagernd», sia indicato anche l'indirizzo completo del mittente. 223. 24. 9. 47.

France

Relèvement des droits d'essais sur les ouvrages en métaux précieux

En application de la loi N° 47—1465, du 8 août 1947, publiée dans le «Journal officiel de la République française», du 9 du même mois, les droits perçus, notamment à l'importation, à l'occasion des essais effectués par le Service des laboratoires sur les ouvrages en métaux précieux ci-après désignés ont été relevés comme il suit:

Désignation des produits	Nature des essais	Unité de perception	Nouveaux droits en Fr. fr.	Anciens droits en Fr. fr.
Ouvrages en platine et métaux assimilés:	touchau	décagramme ou fraction de décagramme	12	2
	coupelle	par opération	300	50
Ouvrages en or:	touchau	décagramme ou fraction de décagramme	6	1
	coupelle	par opération	150	25
Ouvrages en **argent:**	touchau	par hectogramme jusqu'à 400 g.	12	2
		au dessus de 400 g. par 2 kg. ou fraction de 2 kg.	48	8
	coupelle ou vole humide	par opération	48	8

223. 24. 9. 47.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Stampfli, Irene, VI 8085. **Aesch** (Basel-Land): Meyer, Jules, Deklarant, V 20683. **Altstätten:** Hartmeyer & Sohn, Alb., Installationsgeschäft, IX 10938. **Amriswil:** Landert-Rüeger, Gustav, Kolonialwaren und technische Produkte, VIIIc 3716. — Oswald, Emil, VIIIc 3717. **Arlesheim:** Stöcklin, Arnold, Malergeschäft, V 20688. — Vogt, Hermann, V 20676. **Baden:** Gartenbauverein Baden und Umgebung, VI 1657. — Saxer-Frey, E., VI 5631. — Schlessinger, Manfred, VI 4016. **Basel:** Bächler, Paul, Schreinerei, V 20668. — Bargetzi, H., Ingenieur, V 3509. — Brin, Sonja, Frau, V 20693. — Bucher, K., Prof. Dr. med., V 20667. — Gesellschaft Schweiz-Sowjetunion, Ortsgruppe, V 20679. — Glauser-Salzmann, Rudolf, V 20675. — Gremminger, F. R., Direktor, V 20665. — Güss-Flach, Ernst, V 20678. — Iseuegger-Müller, Rosa, Frau, Photobaus St. Johann, V 20677. — Leutenegger, Rolf, Elektroapparatebau «Thermosan», V 20689. — Lichtin, E. und R., Fräulein, Herrenmode, V 20681 — Lüthi, Walter, Höhenweg 8, V 20684. — Scheitlin-Schär, A., Frau, Apothekerin (privat), V 20664. — Schneider, Max, Geschäftsführer, V 20680. — Soland, H., chemisch-technische Produkte, V 20672. — Union des français de Suisse, V 20671. — Veitb, Konstantin, Korrektor, V 20691. — Waldmann & Co., V 1872. — Zoller-Göttig, Helly, V 20674. **Beinwil am See:** Hallwyla AG., Schokolade- und Biskuitfabrik, VI 6378. **Bellikon:** Wiesendanger, E., Bauunternehmer, VI 7063. **Bellinzona:** Carlevaro, Severino, «Trios» fabbrica prodotti chimici, XI 70. — Foto Cine Ottica, Sautter & Vicari, XI 4244. **Berg** (Thurgau): 50-Jahrfeier der Sekundarschule Berg, VIIIc 3707. **Berikon:** «Konkordia» Kranken- und Unfallkasse, Sektion Berikon, VI 4781. **Beru:** Borner, Annemarie, III 15633. — Cranchi & Cie., III 221. — Grecchi, Nello, Wäscherei, Glätterei, III 18898. — Hausverwaltung Müllerstrasse 12, Th. Häusler, III 15191. — Liechti-Bigler, Fritz, Metzgerei, Wursterei, III 11727. — Lüthi, Mina, eidg. dipl. Dameuschneiderin, III 17010. — Meister, Paolo, Dr. med., III 19029. — Mitteilungsblatt der Freundinnen junger Mädchen, III 18409. — Morgenthaler, Heinrich, privat, III 17385. — Peter-Moser, Hans, Konditor, III 2962. — Stauffer, Rudolf, Import-Export-Agenturen, III 11. — Thierstein, Marie, Fräulein, III 5153. — Weibel, Ernst, eidg. dipl. Schneidermeister, III 18617. — Weibel, Rud., III 17145. **Biel:** Centre social de l'enfance d'«Etobon», IVa 3233. — Cercle israélite, IVa 4816. — «Exportcoop» société coopérative de fabricants d'articles de précision Neuchâtel, bureau à Bienne, IVa 4961. — Grosjean, J., Mme, produits «Macirc», IVa 4621. — Huguenin, Colette, céramique d'art, IVa 4253. — Käppeli-Rüegg, E., Vertreter, IVa 3289. — Schmid, Albert, Laudschaftsgärtnerei, IVa 6508. — Wiedmer, Robert, Gipser- und Malergeschäft, IVa 3316. — Ziegler & Bærfuss, Le méuage moderne, IVa 6511. **Bière:** Kiay et fils, Jules, serrurerie-appareillage, II 14175. **Binningen:** Borer, Karl, Modellschreinerei, V 20666. **Les Breuets:** Club mixte d'accordéons, IVb 3140. **Brugg:** AG. Hunziker & Cie. Zürich, Werk Döttingen, VI 8093. **Bruunen:** Fässler, Wilhelm, mechanische Schreinerei, Ingenbohl, VII 7491. **Bülach:** Vosseler, Harro, Kondukteur, VIII 40222. — Steffen, Albert, Geflügelzucht, VIII 40246. **Bulle:** Fondation Rieter, IIa 3501. **Buttwil:** Frey, Hans, VI 6303. **Bützberg:** Nyffeler, Alfred, Schreinerei, Haldlmoos, IIIa 1824. **La Chaux-de-Fonds:** Bonjour, Georges, employé C.F.F., IVb 3141. — Brönnimann, J., machines et outils, IVb 3133. — Fesselet, Jacques, atelier mécanique, IVb 3142. — Ramseyer, Roger, avocat, IVb 3136. **Chur:** Krättli, R. und H., Malergeschäft, X 5704. — Wohnbaugenossenschaft heimgekehrter Auslandschweizer, X 5702. **Cortébert:** Wenger & Voutat, décolletages, IVa 6509. **Court:** Société coopérative de consommation, IVa 6510. **Degersheim:** «Centralia» Fritz Heiniger, Handels-Aktiengesellschaft, IX 9717. **Delémont:** Aeby, W., transports, IVa 5813. — Pélerinage de l'association populaire catholique à Sachseln, Delémont, IVa 6505. **Dielsdorf:** Schäfer, Eugen (Fachgruppenkomitee der Züka, Abteilung Sägerei), VIII 40202. **Dornach:** Frauen- und Töchterchor, V 20673. — Schneider-Horvath, Gita, Frau, Liegenschaftskonto, V 20669. — Teichert, Justine K., Fräulein, V 9989. **Döttingen:** Keller-Meier, Franz, VI 7198. **Düdingen:** Jungo, Peter, IIa 3498. **Ebnat-Kappel:** Furrer, Hans, IX 2392. — Schaffner, Hans, Kaufmann, IX 1451. **Einsiedeln:** Spörris Erben, Dr., Rigi-Drogerie, vormals Kronen-Drogerie, VIII 5102. **Emmen:** Burri, Martin, mechanische Werkstätte und Garage, VII 9419. **Emmenbrücke:** Touristeuverein «Die Naturfreunde», Hüttenverwaltung, VII 12190. **Escholzmatt:** Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion, VII 7367. **Flawil:** Schweizerische «Satus»-Gerätemeisterschaften-Final, IX 10001. **Forel** (Lavaux): Richard, Louis, entreprise de charpente, II 10423. **Frauenfeld:** Christlichsoziale Partei des Kantons Thurgau, VIIIc 3718. **Fribourg:** Jeanmonod, C., bureau, IIa 3503. — Meuwly & Oberson, vins, liqueurs, spiritueux, IIa 3497. **Gelterkinden:** Fussball-Klub, V 20685. **Genève:** Atanassoulas, C.-G., Overseas Shipping Agency Ltd., I 2841. — Béchard, Claude, chantier naval, I 10506. — Benoit, Lucienne, Mlle, I 3547. — Caisse de compensation de la Fédération romande de la métallurgie du bâtiment, I 576. — Fabrisa S. A., I 5569. — Foutana, F., et Ch. Bättig, peintres en voitures, I 5126. — Frieder, Paul, I 4609. — Grosjean, Victor, tailleur et chemiserie, I 3058. — Guignet, Marcel, I 3697. — Ingold, Walter, I 6468. — Joly, Léon, menuiserie-agencements, I 9206. — van Leisen, Herbert, éditeur, I 8256. — Loge maçonnique «Les amis fidèles», I 10727. — Neyroud-Guerdjikoff, M. et H., Drs, M. et Mme, I 970. — Pellaton, Gaston, fabrique suisse de mèches américaines «B. S.», I 9312. — Renggli, F.-J., I 8439. — Rufer, Charles, I 3652. — Secretariat of the international Council of Christians and Jews, I 7687. — Stettler, Emile, maroquinerie, Carouge, I 3406. — Weber, Ch., S. à r. l., importation-exportation, I 8842. **Gerlafingen:** Geissbühler, Paul, dipl. Malermeister, Va 2620. **Giubiasco:** Fumagalli, Armando, rappres. Ditta C. J. Bucher, Lucerna, XI 4332. **Goldach:** Studerus, Gebr., Brennmateriallen, Transporte, IX 10360. **Grünlehen:** Müller, Walter, Konfiserie, VI 3703. — Stöckli, W., Handelsgärtnerei, VI 8092. **Grenchen:** Metric S. A., fabrique d'horlogerie, Va 3219. **Gunzgen:** Fürst & von Arx, Sackhandlung, Import und Export von Futtermitteln aller Art, Vb 2797. **Hägglingen:** Katholisch-konservative Volkspartei, VI 6309. **Hauterive** (Neuchâtel): Clottu, Esther, gérante, IV 4431. **Herzogenbuchsee:** Schwarz, Artur, Kunststein- und Steinhauergeschäft, IIIa 1828. **Hinterrhein:** Gemeindekasse, X 4566. **Hinwil:** 18. Zürcher Oberländer Ausstellung für Ornithologie, Geflügel- und Kaninchenzucht, VIII 40208. **Homburg:** Huwiler, W., Lehrer, VIIIc 3721. **Horgen:** Fischer, Gebr. H. und A., Galvanowerkstätte, Käpfnach, VIII 40053. — Richon, Louis, Kaufmann, VIII 40245. **Huttwil:** Herdgemeinde Huttwil, IIIa 1829. — Wagner, Klara, Strumpf-Klinik, Allmend, IIIa 1831. — Weihnachtsausstellung Huttwil, IIIa 1826. **Ins:** Leiser, A., Drogerie, III 16749. **Interlaken:** Hotel «Belvédère», Gebrüder Früh, III 16307. — Zenger, Gottfried, Handweberei, Unterseen, III 19794. **Kehrsatz:** Saatzüchtervereinigung Zimmerwald, III 19800. **Kleindöttingen:** Römisch-katholischer Kirchenbauverein Kleindöttingen-Eien, VI 8086. **Kriens:** Zeyer, Felix, dipl. Gipsermeister, VII 3472. **Langenbruck:** «Baselbieter Chinderhus Sunneschyn» unter dem Protektorat der Pro Juventute Basel-Land, V 3421. **Langenthal:** Fischer, Alfred, IIIa 1827. **Lausanne:** Berset, Bernard, II 14227. — Bersier, Martin, II 14216. — Collège Champittet, II 14219. — Eberlé, Paul, atelier orthopédique, II 14223. — Foma S. A., II 14169. — Lob, André, représentant, II 14220. — Spectacle «Trente écus et trois clous», André-Paul Zeller, II 14224. — Verrerie & Porcelaine S. A., II 14226. — «Vogue», Mme E. Bernasconi, II 3918. — Ziegenbagen, Jean, maître-ébéniste, II 14221. **Le Locle:** Bargetzi, René, bobinages électriques, IVb 2175. — Groupe loclois du berger allemand, IVb 3137. — Saas, Jean, machines à laver «Servis», IVb 3139. **Luzern:** Aupama GmbH. Luzern, VII 9807. — Bervini, Alberto, kaufmännischer Angestellter, VII 11568. — Good, Eduard, Pneumatic en gros, VII 11613. — Räber, Anton, Dr. jur., Rechtsanwalt und Urkundsperson, VII 11457. — Schubiger-Widmer, Hedwig, Frau, privat, VII 12184. — Wehrle jun., Hch., Reklameatelier «Alpha», VII 11557. **Madiswil:** Neuuniformierung der Musikgeselischaft Madiswil, IIIa 1823. **Malleray:** Amicale Cp. fr. fus. I/233 Bévilard, IVa 5773. **Männedorf:** Wädensweiler, Emil, Vertreter, VIII 40237. **Märstetten:** Junginger, Karl, Velos, Motos, VIIIc 3720. **Meinisberg:** Kunz, Otto, Metallspritzguss-Produkte, IVa 3096. **Mettmenstetten:** Hunziker, Ida, Farben, VIII 40155. **Meyrin:** Sprecher, Henri, carrelage et revêtement, I 1969. **Minusio:** Rusconi, Giacomo, frutta e verdura, XI 4335. **Montmelon:** Chevillat, Maurice, agent Bâloise-Vie, IVa 5269. **Morges:** Genillod, Charly, boucherie-charcuterie, II 10043. **Moutier:** Hôpital du district de Moutier, fonds de construction, IVa 6513. — Société suisse de secours mutuels «Grütli», section de, IVa 6512. **Münsingen:** Siegenthaler, Otto, Camionnage und Transporte, III 18301. **Murgenthal:** Junker, Otto, Auto-Transporte, Obermurgenthal, IIIa 1830. **Neuchâtel:** Compagnie des chemins de fer des montagnes neuchâteloises, IV 207. — Prêtre, Berthold, représentations, IV 4418. — «Proma» Agence commerciale et représentations E. Probst et A. Maier, Monruz, IV 4435. — Vuilleumier, Georges, IV 4428. **Neuveville:** Mœckli, Willy, librairie-papeterie, IV 4415. **Nyon:** Probst, E., I 10361. **Oberägeri:** Nussbaumer, S.C., Neusulzmatt, VII 5171. **Oberbalm:** Rolli-Krebs, Gottfr., mechanische Bau- und Möbelschreinerei, III 19806. **Oberbüren:** Brühwiler, Thomas, keramische Plattenbeläge, IX 2586. **Oberiberg:** Skiklub Oberiberg, VIII 40128. **Obermuhen:** von Arx, Otto, Reformprodukte, VI 6389. **Olten:** Clavadetscher-Caviezel, R., Massgeschäft, Vb 2796. — Schweizerischer Fussball- und Athletik-Verband, Komitee I. Liga SFAV., Vb 2791. **Payerne:** Laboratoire «Tipa», L. Tinguely, II 14222. **Péry:** Aeschlimann, E., gypserie et peinture, IVa 6514. **Pfaffnau:** Waisenamt, IIIa 1825. **Pfaffeien:** Klaus, Felix, Gross- und Kleinnetzgerei, IIa 3500. **Plan-les-Ouates:** Martin, Victorin, plâtrier-peintre, I 10231. **Porrentruy:** «Jurassia», section de la société des étudiants suisses, IVa 5764. **Prattein:** Wohnbaugenossenschaft Uf eigenem Bode, V 20686. **Pully:** Wasem-L'Eplatteuier, Pierre-Max, II 14217. **Recherswil:** Mathys & Söhne, E., mechanische Schreinerei, Va 2618. **Rheinfelden:** Eishockey-Klub, V 20670. **Riehen:** Müller, Marcel, Autofahrschule, V 20682. **Rohr** (Aargau): Gräub, Jakob, Champignon-Kultur, VI 7143. **Römerswil** (Luzern): Gemeindekanzlei, VII 4144. **Rüschlikon:** Inderbitzin-Schuttanner, E., Frau, VIII 40198. — Käser, Fritz, Reproduktionen und Vervielfältigungen, VIII 40181. **St. Gallen:** Geser, Albert, AG., Abteilung Konfektion, IX 8898. — IPO AG., IX 436. — Rothenberger, Widmer & Co., Handel mit Därmen, Häuten und Ledern, IX 11840. — Verband schweizerischer geographischer Gesellschaften, IX 1880. **St-Imier:** Schweingruber, André, atelier de mécanique, IVb 3138. **Saanen:** Schweizerische Zentralstelle für Flüchtlingshilfe Zürich, Heim Alpenruhe, III 17504. **La Sarraz:** Auberson, Marcel, maréchalerie, II 14215. **Schaffhausen:** Reber, Werner, Sägerei, III 8824. **Schindellegi:** Katholisches Pfarramt, VIII 40235. **Seuol/Schuls:** Mayer & Carl, officina da falegnam, X 3664. **Seizach:** Bur-Schaad, Virginia, Va 3236. **Le Sépey:** Magnin, Berthe, Melle, infirmière, II 14218. **Seuzach:** Diener, Heinrich, mechanische Zimmerei, VIIIb 3835. **Solothurn:** Quartiermeister Leichtes Regiment 2, Hptm. Schmuckle, Solothurn, Va 2226. **Sonvilier:** Helfer-Moser, J., boulangerie-pâtisserie, IVb 3135. **Staffelbach:** Hauri, Gebr., Sägerei und Holzhandlung, VI 4489. **Steffisburg-Dorf:** Wassmer, Max, Handelsgärtnerei, III 11945. **Thun:** Furrer, P., Textil-Verbaud, III 16218. — Vereinigung der Braunviehbesitzer, Amt Thun und umliegende Bezirke, III 15895. **Ueberstorf:** Athletik-Klub, IIa 3499. — Darlehenskasse, System «Raiffeisen», IIa 3502. **Uzwil:** Ouboter, W., IX 9949. **Veyrier:** Morel, Henri, I 8167. **Villars-Burquin:** Conseil de paroisse, II 14204. **Wabern:** Richner, Gotthold, III 13872. **Waldenburg:** Langlotz-Plattner, Hans, Malermeister, V 20692. **Wettingen:** Baubetrieb Baden-Wettingen, VI 7665. **Wil** (St. Gallen): Barboni, Germano, Velomechaniker, IX 4834. **Winden:** Leuthold, Christian, Schreinerei, IX 8974. **Winterthur:** Fischer, Hans, Handelsgeschäft in Bürstenwaren, VIIIb 3241. — Frei, W., Lebensmittel, Gemüse, Südfrüchte, VIIIb 4243. — Frischknecht, A., Frau, «Fryo»-Produkte, VIIIb 3277. — Henze, Damenkonfektion, VIII 1716. — Lehrerverein Winterthur, VIIIb 1667. — Leuthold, H., stud. tech., VIIIb 3228. — Messmer, Anuemarie, Gewerbelehrerin, VIIIb 3519. — Notz, G., Lehrer, VIIIb 3177. — «Ornis», Sektion der OGW., VIIIb 4038. — Schless-Hauser, J., Reinigungs-Institut, VIIIb 4001. **Wohlen** (Aargau): Häfeli, G., Strick- und Strumpfstube, VI 2984. **Würenlingen:** Schneider, Gebr., & Cie., Station Siggenthal, VI 2131. **Yverdon:** Bosch, Willy, II 14228. **Zollikerberg:** Huber, Hermann, chirurgische Instrumente und Apparate, VIII 40219. **Zollikon:** Bussmann, Gertrud, Dr., Chemikerin, VIII 40194. — Gütermann, Richard C., VIII 40067. — Schleith, Ernst, Part., VIII 40195. **Zug:** Beer, Max, Autofahrschule, VIII 40251. — Ott, Paul, Kaufmann, VIII 40216. **Zürich:** Aktionskomitee «Reis für alle!», VIII 1420. — Architektengemeinschaft für den Stadtspital Wald, VIII 24250. — Bachofen, T., Import-Export, VIII 40187. — Baugenossenschaft des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter, X 5697. — Baur, Hans, Vertreter, VIII 40096. — Bilduugsverband schweizerischer Buchdrucker, Zentralkasse, VIII 17753. — «Carnapol» AG., Gross-Schlächterei und Fleischhandlung, VIII 3260. — Conte, Armin, Schreibmaschinen, VIII 19492. — Enzler, Hans, Kaufmann, VIII 6453. — Fischer, Erwin, Bijouteriefabrik, VIII 22091. — Frauenverein Unterstrass, VIII 40204. — Frei, Karl (Skihaus «Zürich» am Piz Sol, Wangs), VIII 40227. — Gerber, Friedrich, Vertreter, VIII 40199. — Glockner, Annemarie, med. prakt., VIII 40180. — Guggenheim, Bruno, Abteilung chemische Produkte, VIII 1131. — Güttinger, Kurt, Elektrotechniker, VIII 40119. — Hceb, Albert, Kuttlerei, VIII 40185. — Hcrde, Ernst J., Kaufmann, VIII 40041. — Imboden Josef, Masschneiderei, VIII 40206. — Istituto ortopedico Romano Barberis S. A. Milano, succursale di Zurigo, VIII 40224. — Jassé, Gilbert, Kaufmann, VIII 36507. — Jenny, Hans R., Dr. (Immobilien Kalchbühlstrasse), VIII 17993. — Keller,

Hans, Tapezierer, VIII 40174. — « Kippex »-Transporte, W. Klauser-Schwab, VIII 40190. — Kirschner, Arthur, Atelier für Elektro-Feinmechanik, VIII 40177. — Kolski, A., & J. Hanser, Ingenieure, VIII 5799. — Kühne, Albert, Kaufmann, VIII 40240. — Leuzinger, Arthur, Elektro-Apparatenbau, VIII 40215. — Männerchor Hard-Zürich, VIII 40091. — Mast, Wilhelm, Vertreter, VIII 40175. — Müller, Hans, Bureauartikel, VIII 40248. — Müller-Stöckli, Fritz, VIII 40080. — Nedkoff, Georg, Dr. jur. (Verwaltnng Liegenschaften Aemtlerstrasse 206/208), VIII 7085. — « Ortho-Chemie » GmbH., VIII 7809. — Pelzhandels- und Transit AG. Zürich, VIII 23315. — Porrini, Robert, Kaufmann, VIII 40196. — Ramseyer, Sylva, Graphikerin, VIII 40225. — Reimann, Albert gen. Walter, Metzgereigeräte, VIII 40103. — Sala & Müller, Malergeschäft, VIII 40179. — Schürmann, Karl, Generalvertretungen, VIII 40236. — Schwarz-Junker, Walter, VIII 40221. — Schweizerischer Bau- und Holzarbeiter-Verband, Kranken- nnd Sterbekasse, VIII 8043. — Sigg, Gebrüder, chemische Holzbeizerei, VIII 40188. — « Simaz » AG. Automobil und Maschinen Importaktiengesellschaft, VIII 40178. — Sozialistische Arbeitsgemeinschaft Friesenberg, VIII 40161. — Sulzer, Albert, Kupferschmiede, VIII 40210. — The Traffic Company W. Waldvogel & Co., VIII 40217. — Tschudin, Walter, « Hanho » Alleinvertrieb, VIII 40183. — Verband schweizerischer Schrott-Verbraucher, VIII 40201. — Vettiger, Max, « Bernina »-Ozonisatoren, VIII 36118. — Wampfler, Werner, Ingenieur, VIII 40205. — Weibel-Potenti, Karl, VIII 40214. — Wenger & Co., Farben und Lacke, VIII 36834. — Würth & Co., Vertretungen, VIII 40200. — Züka-Photo-Dienst 1947, VIII 40047. **Zurzach:** Verein ehemaliger Bezirksschüler, VI 1399. **Vaduz:** Etablissement Pharmazeutische Werke Rheintal, IX 8370.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jenl AG., Bern

Zimmermeister-Prüfungen 1948

Die nächsten Fachprüfungen zur Erwerbung des Titels **Zimmermeister** finden auf Grund des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten, revidierten Organisationsreglements im Laufe der Monate Februar/März 1948 statt und zwar

im Prüfungskreis I, **WINTERTHUR:** in deutscher Sprache,
im Prüfungskreis II, **BIEL:** in deutscher, französischer nnd italienischer Sprache.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgesehenen Unterlagen und Zeugnissen müssen bis spätestens **15. November 1947** im Besitze des Zentralsekretariates des Schweizerischen Zimmermeister-Verbandes, Stadthausqual 5, Zürich 1, Telephon (051) 25 76 16, sein. Gleichzeitig ist die Einschreibgebühr von Fr. 100.— auf Postscheckkonto VIII 4220 des SZV. einzuzahlen.

Für die Anmeldungen sind die vom Zentralsekretariat des SZV. gratis erhältlichen Anmeldeformulare zu benützen.

Das revidierte Prüfungsreglement kann gegen Einzahlung von Fr. 1.50 auf Postscheckkonto VIII 4220 des SZV. bezogen werden.

Vorbereitungskurs

Wir bitten um Beachtung der in zirka 14 Tagen erfolgenden Ausschreibung eines Vorbereitungskurses.

Examens fédéraux de maîtres charpentiers 1948

En exécution du règlement d'examen, approuvé par le Departement fédéral de l'économie publique, les prochains examens de maîtrise pour l'obtention du diplôme de maître charpentier auront lieu en février/mars 1948 à

BIENNE: pour les candidats de langue française, italienne ou allemande, à
WINTERTHOUR: pour les candidats de langue allemande.

Les demandes d'inscription, accompagnées des pièces et certificats requis par le règlement, doivent parvenir pour le 15 novembre 1947 au plus tard au secrétariat central de la Société suisse des maîtres charpentiers, Stadthausquai 5, Zurich 1, téléphone (051) 25 76 16.

En même temps les candidats verseront la taxe d'inscription de 100 fr. au compte de chèques postaux VIII 4220 de la dite société. Z 717

Le règlement d'examen révisé donne tous renseignements sur ces examens. Le susdit secrétariat fera parvenir formulaire d'inscription et règlement d'examen, ce dernier contre versement de 1 fr. 50 au compte de chèques postaux VIII 4220, aux intéressés.

BUSS AG., BASEL

Kündigung der Genußscheine

Gemäß Beschluss der außerordentlichen Generalversammlung der Buss AG. vom 22. September 1947 werden hiermit die Genußscheine auf den 24. Dezember 1947 zum Rückkauf gekündigt. Nach diesem Zeitpunkt steht den Genußscheininhabern nur noch das Recht auf den Rückkaufspreis von Fr. 190.— pro Titel zu. Die Rückkaufssumme wird den Genußscheininhabern gegen Aushändigung der Titel an der Gesellschaftskasse zur Verfügung gehalten. Q 399

Basel, den 22. September 1947. **DER VERWALTUNGSRAT**

REVERE COPPER AND BRASS INC.,

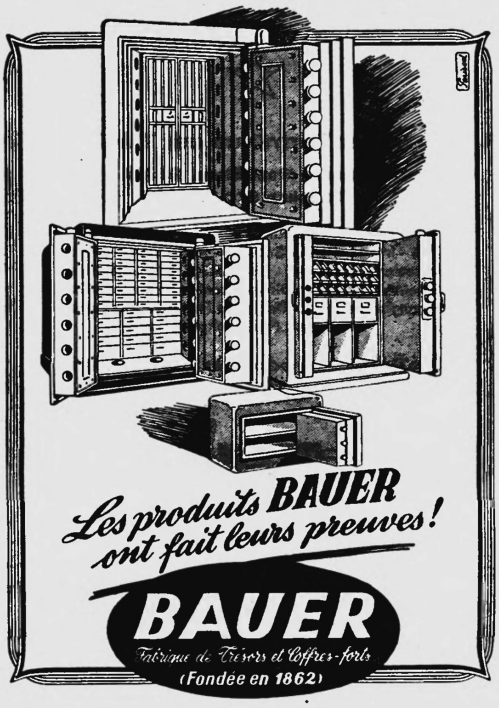
NEW YORK

liefert kurzfristig grosse Mengen

Messing- und Neusilber-Halbfabrikate sowie Aluminiumröhren in allen handelsüblichen Dimensionen

Bitte detaillierte Anfragen richten an:

E. Basler & Co., Hadlaubstrasse 104, Zürich 6
Generalvertreter für die Schweiz Z 698



Kanton Graubünden

3¾%-Anleihe von Fr. 10 000 000 von 1936

Am 22. September 1947 hat gemäss den Bestimmungen des Anleihensvertrages unter notarieller Aufsicht die Verlosung stattgefunden.

Rückzahlung am 31. Dezember 1947

500 Obligationen zu Fr. 1000, nämlich die Nummern:

401— 420	1281—1300	2661—2680	4461—4480	5661—5680
901— 920	1861—1880	2781—2800	4941—4960	6101—6120
1001—1020	1961—1980	3381—3400	5141—5160	7221—7240
1081—1100	2001—2020	3741—3760	5241—5260	7761—7780
1261—1280	2021—2040	3921—3940	5501—5520	9781—9800

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1947 auf.

Chur, den 23. September 1947. Ch 54

Das Finanzdepartement des Kantons Graubünden:
Gadient.

Spar- und Kreditkassa Flums

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen die vom 1. Oktober 1947 bis 31. Dezember 1947 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten.

Soweit Konvenienz offerieren wir neue Kassa-Obligationen aus Konversion oder Barzeichnung zu

3% auf 3—5 Jahre, oder zu 3¼% auf 6—8 Jahre fest.

Bis zum Ablauf der Kündigungsfrist vergüten wir den bisherigen Zins. Ch 53

Flums, 22. September 1947. **Die Verwaltung.**

Emprunt 1937 3½% de l'Etat du Valais

AVIS

du Département des finances du canton du Valais

aux porteurs d'obligations de l'emprunt de 1 230 000 fr. de 1937, 2e série

Amortissement de 90 000 fr. en 90 titres

Le tirage au sort prescrit pour 1947, du dit emprunt, a été effectné le 19 septembre 1947 en séance publique à l'Hôtel du Gouvernement, à Sion.

Les numéros sortis sont les suivants:

7506	7645	7706	7825	7899	7991	8080	8176	8284	8390	8522	8705
7521	7648	7720	7833	7902	8006	8089	8186	8292	8427	8582	8723
7528	7667	7723	7837	7916	8030	8116	8211	8306	8429	8613	
7538	7679	7748	7838	7923	8037	8120	8216	8315	8432	8659	
7553	7695	7754	7853	7925	8049	8129	8231	8345	8450	8669	
7571	7698	7768	7873	7926	8058	8148	8246	8354	8461	8672	
7598	7699	7778	7878	7962	8062	8164	8250	8361	8471	8684	
7623	7702	7813	7895	7981	8072	8175	8264	8381	8475	8692	

Ces obligations, remboursables le 31 décembre 1947, seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel, aux caisses de la Banque cantonale du Valais, à Sion, de la Banque cantonale de Bâle, à Bâle, de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, de la Banque cantonale de Zurich, à Zurich et du Crédit suisse, à Zurich.

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera défalqué du capital à rembourser. S 52

Sion, le 19 septembre 1947. **Le chef du Département des finances:**
M. GARD.

SCHWEIZ-USA.

Neuer Terminus der TWA

14, rue du Mont-Blanc, GENF
Telephon (022) 29 1 05

Benützen Sie die Route der «Starliners» . . . USA - Irland - Paris - Schweiz - Rom - Athen - Kairo Jerusalem - Bombay . . . alle Flüge mit 4-motorigen Maschinen. - Unsere Dienste werden Sie in jeder Beziehung befriedigen. - Bei jedem Flug der «Starliners» wird auch Fracht mitgeführt.

Ihr Reisebureau oder Ihre Speditionsfirma vertritt die

TWA

TRANS WORLD AIRLINE

Kundengeschenk 1948

Unsere vielgestaltige Kollektion bietet Ihnen eine Menge von Anregungen zu hübschen Präsenten in verschiedenen Preislagen. Verlangen Sie die unverbindliche Vorlage unserer Auswahl durch unsern Vertreter. G 158

Hachen & Co., Teufenerstr. 3 St.Gallen

Wir offerieren zu vorteilhaften Preisen direkt aus Fabrik in USA.

Mono-Methylamin
Di-Methylamin
Tri-Methylamin

Lieferung in gasförmiger oder in Lösungs-Form. Anfragen erbeten unter Chiffre P 27245 B an Publicitas Aarau. On 95

PATENTE
- Modelle
- Muster
- Marken usw.

in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Zu verkaufen in ländlicher Gegend des Kantons Bern ein

LANDSITZ

geeignet für Industrie oder Gewerbe. Grosse Zimmer, Garage, grosse Keller u. Lagerräume, an Hauptstrasse u. Nähe Bahnstation gelegen. Zirka 20 Aren für Erweiterungen und Arbeitskräfte vorhanden. - Anfragen unter Chiffre OFA 4257 B an Orell-Füssli-Annoncen AG., Bern.

RONEO

Adressier-Maschine

wirtschaftlich auch für kleine Anlagen

Vervielfältiger «500»

führend in der Welt

Verlangen Sie bitte Prospekt und unverbindliche Vorführung!

Generalvertretung für die Schweiz:

EMIL KOELLIKER
Büro-Organisation
ZÜRICH

Haus am Kreuzplatz - Forchstraße 2
Telephon 24 62 21

Steuer- und Wirtschaftsberatungen
Revisionen
Organisationen
Buchhaltungen

Hans Furter, Bücherexperte
(ehemaliger Steuerkommissär)
Aarau, Casinostr. 32 «Handelshof»
Telefon (064) 2 46 72

Säcke jeder Art und Größe.

A.B. Zihler
SACKFABRIK
BERN

Demandez à la FOSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique»

Welches gut eingerichtete Unternehmen würde laufend grössere Mengen

kosmetischer Cremen

im Lohn in Glastöpfe, evtl. Tuben abfüllen, die Behälter mit Schraubdeckeln versehen und etikettieren? Alle Materialien werden franko angeliefert.

Offerten nur von zuverlässigen und leistungsfähigen Betrieben, die eine erste Serie anfangs Oktober bearbeiten könnten, erbeten unter Chiffre 22988 RPO an **Publicitas Zürich.**

Clichés
WETTER CO ZÜRICH 6
HÖTZESTRASSE 23 TELEPHON 26 17 37

Fabrique d'horlogerie produisant la qualité soignée avec commandes en portefeuille, installation moderne, cherche

CAPITAUX PRIVÉS

pour permettre lancement de nouveaux articles horlogers. — Faire offres sous chiffre P 5999 N à **Publicitas Neuchâtel.** Discrétion assurée, intermédiaire s'abstenir.

ContreX — schont die Kontoblätter

Der Kartei-Kasten

CONTREX

verhütet
das Verderben der oberen Kartenränder,
verhindert
das Hervorragen einzelner Kontoblätter,
vermeidet
das selbständige Schließen der Lücken bei Entnahme eines Kontoblattes.

Offerte, Prospekt und Vorschläge durch
E. Jak. Haggenmacher, Zürich
Clausiusstrasse 32 Telephon (051) 26 02 92

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Führe niemand in Versuchung!

Dieser Sicherheits-Prägedruck schützt Ihre Schecks, Wechsel, Quittungen, Eingangs-Fakturen usw. — Fälschungen unmöglich. — Benützen auch Sie die **SPEEDRITE** mit ihrem repräsentativen Zweifarben-Prägedruck!

Prospekt und Vorführung durch die Generalvertretung: **Smith-Corona AG.**, Zürich, Stampfenbachstr. 69, Tel. (051) 28 40 10

Fr. 420.— + Wust.

Zu verkaufen

fabrikneue Heizöltanks

10 Stück zu 20 000 l
10 Stück zu 30 000 l
10 Stück zu 50 000 l

Anfragen unter Chiffre T 9719 Q an **Publicitas Basel.**

Landolts

Warenumsatzsteuer-Kontrollbuch

für die Abrechnung mit der Eidgenössischen Kriegssteuer-Verwaltung

Einfach, übersichtlich, klar, praktisch erprobt

mit auswechselbaren Blättern in **Acto-Ringbuch** zu 50 Blatt, A 4:

Nr. 140991/I mit Kolonne «Empfänger»	Fr. 21.60
Nr. 141871/II ohne Kolonne «Empfänger»	Fr. 21.60

In **SKB-Losblätterbuch** zu 100 Blatt:

Nr. 2915 a, Querfolio 38/29 cm	Fr. 46.70
je 1 Musterblatt mit Beispiel und Erklärung	Fr. 1.50

In **Buchform**, festgebunden:

Nr. 140992/I, A 4, m. 12 Bl. Fr. 2.25, m. 24 Bl. Fr. 4.50, m. 48 Bl. Fr. 8.70, mit 100 Blatt, schwarz Leinwand geb. Fr. 18.—

Grossisten-Register

zum Eintragen der Firmen nach Nummern und alphabetisch:

Nr. 2243 festgebunden, 60 Blatt, A 4	Fr. 7.95
Nr. 2244 lose Blätter mit Nummern (100)	Fr. 11.—
Nr. 2245 lose Blätter mit Alphabet (100)	Fr. 11.—

Ansichtssendung und Prospekt 402 auf Wunsch

LANDOLT-ARBENZ
Zürich
Bahnhofstrasse 65
Telephon 23 97 57

E. BASLER & Co., ZÜRICH

Telephon (051) 28 37 47 - Hadlaubstrasse 104

offerieren:

Aktivkohle
Agar-Agar
Lecithin
Kolophonium
Klauenöl
Fischöle
usw. usw.

Verlangen Sie bitte unsere detaillierte Offerte!